

METROPOLIA CATÓLICA UCRANIANA SÃO JOÃO BATISTA



Boletim Informativo
Nº 77 • Setembro-Outubro • 2019
CURITIBA ♦ PARANÁ ♦ BRASIL

EDITORIAL

O Concílio Vaticano II falou muito sobre os “sinais dos tempos”, um conceito muito amplo e de múltiplas interpretações. De qualquer forma, para a vida eclesial concreta, sempre fica valendo a atenção do ver da Igreja, que é um olhar atento, analítico e amoroso, realizado pelo prisma dos olhos de Deus, de Cristo e seu Evangelho transformador. Sendo decorrente do amor, que tem sua fonte no próprio Deus, é um olhar que vai além do mero olhar, porque provoca o discernimento e exige a ação. É a dinâmica do ser cristão, cuja essência é o seguimento de Cristo e a aplicação de seu ensinamento. São muitos os sinais que tocam a realidade da Igreja e, especialmente, nossa Igreja Católica Ucraniana. Na lógica do ver-julgar-agir, compete-nos captá-los, interpretá-los e vivenciá-los.

O encontro do Papa Francisco e alguns Dicasterios Romanos com a cúpula da nossa Igreja, tendo à frente o Arcebispo Maior, o Sínodo Permanente e os Metropolitanos levou a uma metodologia de trabalho institucional que se traduz num diálogo altamente promissor e que a médio e longo prazo produzirá frutos importantes não somente para a Igreja em geral, mas também ao nosso país de origem – a querida Ucrânia.

O Sínodo dos Bispos ucranianos, ocorrido também em Roma, tratou da comunhão, um tema que resume a espiritualidade e a vida cristã, evangelicamente iluminada, que, se for profundamente vivida, melhorará a missão da nossa Igreja e especialmente a vida eclesial nas nossas paróquias e comunidades.

O Sínodo da Amazônia chamou a atenção para a missão da Igreja Católica, uma missão de proporções globais, planetárias, ocupando-se não somente com a problemática religioso-social regional, mas com o bem da nossa casa comum – nosso planeta Terra. Foi até emocionante ler alguns artigos que colocam o Papa Francisco como um personagem global, porque busca o bem comum planetariamente compreendido.

São sinais de vitalidade e de esperança, que motivam a fé e o amor e impulsionam as pessoas de bem, católicas e de outras confissões e até mesmo as de nenhuma confissão, a fazerem a sua parte em benefício de todos, em benefício da humanidade e do planeta.

Dom Volodemer Koubetch

ÍNDICE

• Editorial – <i>Dom Volodemer Koubetch</i>	01
• Carta pós-sinodal do Arcebispo Maior em ucraniano: Сопричастя і єдність у житті та служінні УГКЦ	02
• Carta pós-sinodal do Arcebispo Maior em português: Comunhão e unidade na vida e no serviço da IGCU	06
• A Família é a Igreja doméstica, os pais são os primeiros educadores da fé – <i>Pe. Elias Marinhuk, OSBM</i>	11
• Colônia Becker inicia construção de sua Igreja – <i>Secretariado Metropolitano</i>	12
• Encontro das famílias ucranianas – <i>Julia Regina Bordun Bertoldi</i>	15
• Reciclagem para catequistas em Curitiba – <i>Ir. Dorilde Chiarentin, SMI</i>	16
• Sínodo de encontros marcantes – <i>Dom Volodemer Koubetch</i>	17
• Florença: palco renovado da união – <i>Dom Volodemer Koubetch</i>	26
• Dom George Khoury Eparca Melquita – <i>Secretariado Metropolitano</i>	30
• Visita Canônica na Paróquia São José de Dorizon – <i>Secretariado Metropolitano</i>	34
• Retiro para catequistas e coordenadores – <i>Ir. Dorilde Chiarentin, SMI</i>	39
• Primeiro congresso de mulheres católicas – <i>Julia Regina Bordun Bertoldi</i>	40
• Colônia Ruthes festeja Padroeira – <i>Secretariado Metropolitano</i>	41
• Encontro do MEJ em Marcelino – <i>Secretariado Metropolitano</i>	42
• Primeiro encontro de capacitação da Pastoral Familiar – <i>Julia Regina Bordun Bertoldi</i>	45
• Presença cinquentenária das Irmãs de São José – <i>Secretariado Metropolitano</i>	46
• Homília por ocasião do Jubileu de Ouro de presença no Brasil da Congregação das Irmãs Ucranianas de São José – <i>Dom Volodemer Koubetch</i>	48

СОПРИЧАСТЯ І ЄДНІСТЬ У ЖИТТІ ТА СЛУЖІННІ УГКЦ



Послання Синоду Єпископів
Української Греко-Католицької Церкви 2019 року
до духовенства, монашества і мирян

Всесвітліші та всечесніші отці!
Преподобні брати і сестри в монашестві!
Дорогі браття і сестри в Христі!

ВСТУП

Як плід тисячолітньої історії пошуків, радості та страждань нашого українського народу, його сини і доньки розлетілися по всьому світу. Різні були причини такого розселення. Одні наші люди шукали кращої долі на чужині, інші були змушені покинути рідний край через лихоліття кривавих воєн і спустошень. Багатьох було насильно вигнано, депортовано, вивезено чи ув'язнено далеко на чужині. Сучасне життя нашої держави позначене новою потужною хвилею еміграції, внаслідок якої мільйони українців формують нові громади в тих країнах, про які ми навіть часом і не чули.

У всіх цих складних, іноді трагічних, обставинах Церква йшла разом зі своїми дітьми. А її сини і доньки поширили її присутність на всіх континентах земної кулі. На заклик і доручення своїх владик, за нашими вірними по світу йшли священники, монахи і монахині, щоб нести людям Боже Слово і благодать Святого Духа у Святих Таїнствах, даючи свідчення діяльного харитативного служіння. Наші вірні будували своє буття на нових землях, зберігаючи питому духовну спадщину та плекаючи християнську культуру. Не випадково перше, що вони робили, коли опинялися у країнах нових поселень, – це будували свої храми. Сьогодні вони засвідчують, що храм, місце зустрічі людини з Богом, був і є для нашого люду простором, де б'ється серце української громади. Церква є центром, довкола якого гуртується світова українська спільнота. Довгими століттями саме Українська Греко-Католицька Церква була простором єдності для нашого народу, – єдності, яка ріднила українців Канади і США зі своїми братами у Латинській Америці та Австралії, Західній Європі та Казахстані і далекому Сибіру, а всім їм, за словами патріарха Йосифа, давала можливість далеко на чужині «бути собою», бо творила силою Святого Духа таїнственный і животворчий зв'язок зі своїм корінням на рідній землі, з витокami християнського життя у водах Дніпра.

Завдяки тому, що ми зберегли своє коріння і не загубилися серед інших народів, ми стали їм цікавими, збагачуючи культуру та духовність країн нашого нового поселення і запрошуючи до участі в них представників інших народів. Тисячі синів і доньок нашої Церкви, які за походженням не були українцями, полюбили нашу християнську спадщину, закоренилися у традиції Київського християнства Володимирівого хрещення. Таким чином Українська Греко-Католицька Церква вийшла



поза межі Батьківщини, заговорила різними мовами до різних народів і стала матір'ю та вчителькою для людей багатьох національностей і культур.

Ми сьогодні складаємо вдячність Богові за «Його дар несказаний» (пор. 2Кор 9,15), усвідомлюючи, що наша Церква вже більше не є локальною, обмеженою певною територією чи пастирським контекстом. Сьогодні вона є водночас глобальною та помісною, українською та багатонаціональною. Проте такими нас робить не географія проживання, не громадські організації чи людські інституції, не різноманітність досвіду чи структура спільноти. Усім цим ми завдячуємо внутрішній єдності нашої Церкви. Це єдність, яка робить одним цілим «у розсіянні суших»; яка в'яже різних за походженням, мовою і культурою; яка є можливою лише в Церкві – таїнстві єдності людського роду, що довершується силою і діянням Святого Духа.

Усвідомлення важливості плекати цю єдність, пошук найкращих шляхів для того, щоб сприяти її утвердженню і зміцненню, було, власне, головною темою нашого Синоду Єпископів, який проходив у Вічному місті Римі з 1 до 10 вересня 2019 року.



ЦЕРКВА – СПІЛЬНОТА ЛЮДЕЙ, КОТРИХ САМ ГОСПОДЬ ЗБИРАЄ З УСІХ СТОРІН СВІТУ

Слово «Церква» (з грецького εκκλησία) означає «скликання», «спільнота покликаних». У контексті книг Нового Завіту йдеться передусім про спільноту віруючих, тих осіб, котрих сам Господь збирає з усіх сторін світу (пор. Катехизм Католицької Церкви, 751-752). Отже, за своєю сутністю церковна спільнота – це єдність і сопричастя тих, що «належать Богові».

У спільноті Церкви внутрішній зв'язок між її членами є іконою єдності Божественних Осіб Пресвятої Тройці, яка здійснюється силою і діянням Святого Духа. Так про першу єрусалимську спільноту Христових учнів написано в Діяннях апостолів, що «громада вірних мала одне серце й одну душу, і ні один не називав своїм щось з того, що кому належало, але все в них було спільне» (Ді 4,32).

Святий Григорій Богослов говорить, що імена Осіб Пресвятої Тройці є ніщо інше, як назви стосунків, у котрих Вони перебувають між собою [див. Слово 29 (3 богословське), 16]. Саме стосунок розкриває і об'являє особу. Подібно і в контексті церковного сопричастя кожен християнин отримує своє ім'я, коли у святих Таїнствах Хрещення і Миропомазання входить у спільноту Церкви, в якій стає причасником Євхаристійної трапези.

Лише ведена благодаттю Святого Духа людина може навчитися любити Бога та ближнього і творити єдність з тим, кого любить. Лише через таке єднання любові (vinculum caritatis), як його описує св. Августин (Tractatus in Ioannem, VI, n. 13.), особа стане здатною усвідомити власну ідентичність і належність чи причетність до певної церковної спільноти, відчувати болі й потреби ближнього, разом переживати Божу присутність і спільний релігійний досвід.

Ми часто говоримо, що бути членом Східної Католицької Церкви – це *особливий спосіб бути християнином*. Такий спосіб християнського благочестя Київської Церкви має специфічні вияви і рівні, як, наприклад, її помісність, синодальність, глобальність у єдності-сопричасті з Наступником апостола Петра. Папа Римський є найвищим служителем та живим осердям єдності й сопричастя всієї Вселенської Церкви. Завдяки цій вселенській єдності, завдяки опіці над нашою Церквою Вселенського Архиєрея наша помісна Церква успішно розвивається у своїй глобальності.

Вершиною і найглибшим виявом єдності Христової Церкви та її природи є Пресвята Євхаристія. Євхаристійний хліб є видимим знаком і символом церковної єдності. Вже апостол Павло писав: «Тому що один хліб, – нас багато становить одне тіло, бо всі ми беремо участь в одному хлібі» (1Кор 10,16-17). Подібні слова читаємо у відомій євхаристійній молитві однієї з найдавніших пам'яток ранньохристиянського письменства, званої під назвою «Дідахе»: «Як цей розламаний хліб був розсіяний над горами і зібраний в єдине, так нехай буде зібрана і Церква Твоя від країв землі в Царство Твоє, бо Твоя слава і сила через Ісуса Христа навіки» (9,4).

Сопричастя-єдність Христової Церкви, що становить саму її суть, виявляється в її пастирському служінні. Наше свідчення Церкві правдиве, коли пріоритетом нашого служіння є спасіння душ, тобто поєднання людини з Богом у єдності спільноти дітей Божих. Всяка дія чи вчинок члена Церкви, що суперечить цій меті, як-от намагання відмежуватися від спільноти, закритися на власних потребах або потребах своєї парафії, єпархії чи країни, намагання підкреслити якусь вищість одного її члена над іншим, буде завжди засуджуватися як щось нецерковне, протиприродне і несумісне із церковним буттям.



На цьому наголошує апостол Павло: «Усі бо ми христилися в одному Дусі, щоб бути одним тілом, чи то юдеї, чи греки, чи раби, чи вільні, і всі ми були напоєні одним лише Духом. Тіло бо складається не з одного тільки члена, а з багатьох... Не може око руці сказати: «Ти мені непотрібна!» Чи голова ногам: «Ви мені непотрібні... І як страждає один член, страждають усі з ним члени; і як один член у славі, радіють з ним усі члени. Ви ж – Христове тіло, і члени кожний зокрема» (1Кор 12,13-27).

Якщо б апостол народів був сьогодні між нами, він поставив би ті самі запитання до нас, але, мабуть, в інший спосіб. Кажучи про те, що коли страждає один член, то хворіє все тіло, і коли радіє один член – то з ним радіють усі, він, можливо, б запитав нас: «Чи може сказати Едмонтонська єпархія до Донецького екзархату – ти мені не потрібний? Чи може заявити Чернівецька єпархія Куритибській митрополії – твої проблеми мене не обходять? Чи може сказати Мельбурнська єпархія до Кримського екзархату – я тебе не знаю?» Таких запитань ми можемо поставити собі, у своєму сумлінні, багато, але на кожне з них повинна бути одна рішуча відповідь «ні»!

Ми сьогодні можемо пересвідчитися, що коли Україна спливає кров'ю, коли наші краці сині і доньки віддають за неї своє життя, коли мільйони людей змушені покинути власні домівки, коли багато українців караються в полоні та, як в'язні сумління, страждають у ворожих катівнях, коли є тисячі загиблих і десятки тисяч поранених, коли уражене війною майже все українське суспільство, – то з нами страждає наша Церква в усьому світі. Коли нашим пріоритетом є проголошення Христового Євангелія та спасіння і освячення людських душ в ім'я Божої істини, коли потрібно захищати гідність людини, права українського заробітчанина в будь-якій країні світу, – то вся наша Церква-мати, наші єпископи, духовенство та миряни покликані бути голосом тих, котрих його позбавили. Коли потрібно запевнити пастирські потреби наших вірних в Австралії чи Великій Британії, Польщі чи Канаді, Аргентині чи Казахстані – духовенство і монашество вирушає в апостольські подорожі проголошувати Євангеліє Христове аж до краю Землі.

ВИМІРИ ЦЕРКОВНОГО СОПРИЧАСТЯ ПОМІСНОЇ УГКЦ

Базовий і найважливіший вимір сопричастя члени нашої Церкви переживають у власній парафії. Усі якості живої парафії, як спільноти спільнот, допомагають кожній людині відчути себе любленим членом Божої родини. Тут кожен вірний особисто ідентифікує себе з нашою Церквою. Важливим служителем церковного сопричастя є *душпастир*, який будує спільноту парафії і якому в цьому допомагають усі вірні. Ми добре знаємо, скільки зусиль потрібно докласти всім членам парафіяльної спільноти, щоб згуртувати громаду, і як легко це зруйнувати.

Жодна парафія не може існувати як самодостатня, відокремлена у власній зоні комфорту структура. Парафія є базовою клітиною єпархіальної спільноти, яку будує і особисто очолює місцевий єпископ. В єпархії служителем сопричастя-єдності є правлячий архиєрей, який своєю чергою перебуває у повній єдності з Главою власної помісної Церкви, із Вселенським Архиєреєм та всією колегією католицьких єпископів, котрі виконують своє апостольське служіння у всіх куточках світу. Якщо єпархія роз'єднана і між єпископом та духовенством бракує спілкування, довіри і братерського єднання, то таку єпархію можна вважати глибоко зраненою. Тому перші і найважливіші зусилля архиєрея повинні бути скеровані на згуртування єпархіальної спільноти в усіх вимірах її життя, а саме: на поглиблення духовного життя на зразок сопричастя в любові Осіб Пресвятої Тройці та за прикладом першої християнської спільноти Христових учнів у Єрусалимі (пор. Ді 2,46-47; 4,32);



на вироблення одностайного бачення місії єпархії, координування людських, духовних та матеріальних дарів для цієї місії, а відтак втілення її в життя спільними зусиллями духовенства і мирян разом зі своїм пастирем.

Синодальний устрій Української Греко-Католицької Церкви є унікальним простором будування глобальної єдності нашої помісної Церкви. Святіший Отець Франциск наголосив на тому, що «не достатньо лише *мати* Синод, потрібно *бути* Синодом!» Синод є всецерковним діянням, яке в нашому випадку має глобальний вимір. Беручи участь у Синоді, кожен єпископ представляє не себе чи приватні думки: він є

голосом своєї єпархіальної спільноти. Відтак, повернувшись із сесії, владики передає дух синодальних рішень, щоб через власне щоденне служіння зробити єпархію і кожного її члена живими учасниками синодального діяння. Участь єпископів у Синоді не обмежується самою їх присутністю. Діяти синодально означає перейнятися відповідальністю за служіння нашої Церкви в кожній єпархії і кожному екзархаті та за життя і духовну опіку наших вірних у тих країнах, де ще немає наших структур. Діяти синодально означає перейнятися болями і радостями всієї нашої Церкви і її цілості. *Бути Синодом* означає «йти спільним шляхом» і бути одним цілим навіть тоді, коли владики повертаються додому. Це справді великий дар Божий, що ми маємо можливість постійно крокувати разом із нашим духовенством, монашеством і мирянами, у єдності між собою, незважаючи на те, що живемо в різних частинах світу.

Патріарший Собор, який ми скликаємо кожних п'ять років, – це ще один важливий всецерковний простір сопричастя всього нашого церковного тіла. Це особливий момент глобального слухання, коли єпархіальні спільноти можуть взяти участь у соборуванні всієї нашої Церкви безпосередньо, через належно обраних делегатів, які спільно з пастирями здійснюють у питомих спосіб та на своєму рівні відповідальність за життя своєї Церкви в різних частинах світу. Незважаючи на те, що резолюції Патріаршого Собору мають дорадчий характер, вони є цінним голосом одного тіла нашої Церкви.

Глава і Отець нашої помісної Церкви є знаком і служителем її глобальної єдності, сопричастя та розвитку. Це ми особливо яскраво бачимо на прикладі служіння праведного митрополита Андрея Шептицького та ісповідника віри патріарха Йосифа Сліпого. Глава Церкви очолює Синод Єпископів і його діяння, скликає Синоди та Патріарші Собори. Він чує над розвитком кожної єпархії та служить для забезпечення її потреб. Проголошує синодальні рішення та церковні закони, які відтак набувають канонічної сили. Глава Церкви є гарантом повного і видимого сопричастя нашої Церкви з Наступником апостола Петра і має право та обов'язок промовляти від імені її повноти. Він є служителем цього єднання в любові всіх частин нашої Церкви. Очільник Церкви виконує особливе завдання пастирської опіки над усіма вірними, особливо тими, що перебувають поза церковними структурами. Щоб ця опіка була належною і своєчасною, Глава Церкви покликаний дбати про утворення відповідних душпастирських осередків, а відтак про утворення нових церковних структур там, де цього вимагає добро вірних. Його особливий опіці належить літургійне життя нашої Церкви та забезпечення одностайності у звершенні Божого культу в усіх її частинах. Та понад усе, він покликаний бути щирим вірним братом для своїх співбратів у єпископстві і добрим духовним батьком для всієї церковної спільноти.

Дорогі в Христі! Церковна єдність є живим стосунком любові Бога і ближнього, над яким потрібно постійно чувати, його будувати і в ньому безнастанно зростати. Лише зростаючи у сопричасті та єдності нашої Церкви, можна пізнати вповні її ідентичність, той наш особливий *спосіб буття християнами*. Кожен член нашої Церкви, наші парафії, єпархії і митрополії настільки глибоко зможуть «бути собою», не асимілюватися в цьому глобалізованому світі, зберегти власну тотожність, вміти її передати новим поколінням і ділитися нею з іншими народами, наскільки ми будемо цінувати, будувати та оберігати внутрішню єдність глобальної спільноти УГКЦ.

Внутрішня єдність УГКЦ є синонімом її сили і розвитку, необхідною умовою її життя та здійсненням її місії. «В єдності сила народу, Боже, нам єдність подай», – звучать слова народної пісні-молитви.

Вінцем розвитку і зрілості помісної Східної Церкви є її патріарший устрій і гідність. Наш патріархат будується саме на основі розвитку і неухильного зміцнення внутрішньої єдності нашої Церкви на всіх рівнях. Тут красномовним є гасло патріаршого мирянського руху: «За єдність Церкви і народу!» Послаблення цієї єдності, зокрема з Церквою-матір'ю в Україні, неминуче призведе до послаблення і фрагментації самої нашої церковної спільноти, завмирання її структур, втрати власної ідентичності та самої ознаки глобальності.

Церква, як Таїнственне Тіло Христове, за своєю природою є «таїнством єдності», до якої покликане все людство. Своїми особливими дарами і нашим спільним служінням ми всі, духовенство, монашество і миряни, покликані сприяти розвитку та зміцненню сопричастя-єдності Церкви на всіх рівнях: від локального до глобального, від помісного до вселенського.

Нехай Господь допоможе всім нам, відповідно до власного покликання чи дару служіння у нашій Церкві, бути носіями і будівничими її внутрішньої єдності.

Благословення Господнє на вас!

Від імені Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви.

† СВЯТОСЛАВ

Дано в Римі, при Соборі св. Софії Премудрості Божої,
у день святого Августина, Єпископа Гіпонського
та Собору преподобних отців Печерських, що спочивають у дальніх печерах,
10 вересня 2019 року Божого

COMUNHÃO E UNIDADE NA VIDA E NO SERVIÇO DA IGCU



Carta do Sínodo dos Bispos Da Igreja Greco-Católica Ucrâniana (IGCU) de 2019 Aos Sacerdotes, aos Religiosos e Religiosas e aos Leigos

**Reverendíssimos Padres!
Reverendos Irmãos e Reverendas Irmãs na Vida Consagrada!
Queridos Irmãos e Irmãs em Cristo!**

INTRODUÇÃO

Como fruto de uma história milenar de esforços, alegrias e sofrimentos do povo ucraniano, os seus filhos e filhas se espalharam pelo mundo inteiro. Foram vários os motivos que causaram estas emigrações. Parte do nosso povo procurou uma situação melhor fora de seu País. Outros foram obrigados a abandonar a Pátria por causa das terríveis guerras sangrentas e extermínios. Muitos foram forçadamente expatriados, deportados, transportados ou presos em outros países. A vida atual do nosso País é marcada por uma nova forte onda de emigração, em decorrência da qual milhões de ucranianos formam novas comunidades naqueles países, sobre os quais nós às vezes nem ouvimos.

Em todas estas complicadas e às vezes trágicas situações, a Igreja acompanhou seus filhos. E seus filhos e filhas alargaram a presença da própria Igreja em todos os continentes do globo terrestre. Obedientes ao apelo e mandato de seus Bispos, os padres, religiosos e religiosas acompanharam os nossos fiéis em todo o mundo para levar-lhes a Palavra de Deus e a graça do Espírito Santo nos Santos Sacramentos, dando testemunho de atuante serviço de caridade. Os nossos fiéis construam a sua estadia em novas terras, conservando a peculiar herança espiritual e cultivando a cultura cristã. Não é por acaso que, estabelecendo moradia nos novos países, antes de tudo eles construam suas igrejas. Hoje eles testemunham que a igreja, lugar de encontro do ser humano com Deus, foi e é para o nosso povo o espaço, no qual bate o coração da comunidade ucraniana. A Igreja é o centro, ao redor do qual se reúne a comunidade mundial ucraniana. Durante séculos foi precisamente a Igreja Greco-Católica Ucrâniana o espaço de unidade para o nosso povo, - unidade que ligava os ucranianos do Canadá e dos Estados Unidos com os seus irmãos da América Latina e Austrália, da Europa Ocidental e do Cazaquistão e da longínqua Sibéria. E a todos eles, segundo as palavras do patriarca José, dava a possibilidade de, longe no estrangeiro, «ser si mesmo», porque pelo poder do Espírito Santo mantinha o misterioso e vivificante vínculo com a sua raiz na pátria original, com o jorrar da vida cristã nas águas do Rio Dnipró.

Graças ao fato de termos conservado a nossa raiz de origem e de não nos perdermos entre outras nações, nós nos tornamos interessantes para outros povos, enriquecendo a cultura e a espiritualidade dos

países da nossa nova moradia, convidando representantes de outros povos à participação dessa cultura e espiritualidade. Milhares de filhos e filhas da nossa Igreja, que pela sua origem não eram ucranianos, amaram a nossa herança cristã e enraizaram-se na tradição do cristianismo de Kyiv iniciado no batismo de São Volodemer. Desta forma a Igreja Greco-Católica Ucraniana saiu fora dos confins da Pátria, falou em diversas línguas a vários povos e tornou-se mãe e professora para muitas nacionalidades e culturas.

Hoje nós agradecemos a Deus pelo «Seu dom inefável» (conf. 2Cor 9,15), tomando consciência de que a nossa Igreja já não é mais local, limitada a um território ou contexto pastoral. Atualmente ela é ao mesmo tempo global e local, ucraniana e multinacional. Porém, somos assim não pela localização geográfica das nossas moradias ou pelas organizações civis ou instituições humanas, nem pela multiplicidade de experiências ou pela estrutura comunitária. Somos assim graças à união interna da nossa Igreja. É uma unidade que nos torna um ser completo «no dispersar dos verdadeiros»; que une os diferentes pela origem, língua e cultura; que é possível somente na Igreja – sacramento da unidade do gênero humano que se realiza através da força e da ação do Espírito Santo.

A conscientização sobre a importância do cultivo desta unidade, a procura dos melhores caminhos para favorecer a sua confirmação e fortalecimento foi, propriamente, o tema principal do nosso Sínodo dos Bispos, realizado na Cidade Eterna – Roma, do dia 1 ao 10 de setembro de 2019.

IGREJA – COMUNIDADE DE PESSOAS QUE O PRÓPRIO SENHOR REÚNE DE TODAS AS PARTES DO MUNDO

A palavra «Igreja» (do grego εκκλησια) significa «convocação», «comunidade dos chamados». No contexto dos livros do Novo Testamento se trata antes de tudo de comunidade dos fiéis, daquelas pessoas que o próprio Senhor reúne de todas as partes do mundo (cf. Catecismo da Igreja Católica, 751-752). Portanto, pela sua essência a comunidade eclesial é a união e comunhão daqueles que «pertencem a Deus».

Na comunidade da Igreja o vínculo interior entre os seus membros é o ícone da unidade das Pessoas Divinas da Santíssima Trindade que se realiza pelo poder e ação do Espírito Santo. É assim que o Livro dos Atos dos Apóstolos descreve a primeira comunidade dos discípulos de Cristo de Jerusalém: «A multidão dos fiéis era um só coração e uma só alma. Ninguém dizia que eram suas as coisas que possuía, mas tudo entre eles era comum» (At 4,32).

São Gregório, o Teólogo, fala que os nomes das Pessoas da Santíssima Trindade não são nada além de nomes das relações, nas quais Elas permanecem entre si [cf. Palavra 29 (3 teologal), 16]. É exatamente a relação que descobre e revela a pessoa. É semelhante também no contexto da comunhão eclesial: cada cristão recebe o seu nome ao entrar na comunidade da Igreja através dos Sacramentos do Batismo e da Unção com o Santo Myron, na qual torna-se participante da ceia Eucarística.

Somente a pessoa conduzida pela graça do Espírito Santo pode aprender a amar a Deus e ao próximo e criar a união com aquele a quem ama. Somente através desta união de amor (*vinculum caritatis*), como a descreve S. Agostinho (*Tractatus in Ioannem, VI, n. 13.*), a pessoa se torna capaz de tomar consciência sobre a própria identidade e pertença a uma comunidade eclesial concreta, de sentir as dores e necessidades do próximo, de experimentar a presença de Deus e a experiência religiosa comunitária.

Nós frequentemente falamos que ser membro da Igreja Católica Oriental é *uma maneira especial de ser cristão*. Tal maneira de praticar a piedade cristã da Igreja de Kyiv tem manifestações e níveis específicos como, por exemplo, a sua localidade, sinodalidade, globalidade na união-comunhão com o Sucessor do apóstolo Pedro. O Papa de Roma é o servidor mais alto e núcleo vivo da união e comunhão de toda a Igreja Universal. Graças a esta unidade universal, graças à custódia do Pontífice Universal sobre a nossa Igreja, ela se desenvolve com sucesso na sua globalidade.

A mais alta e profunda manifestação da unidade da Igreja de Cristo é a Santíssima Eucaristia. O Pão Eucarístico é sinal visível e símbolo da unidade eclesial. Já o apóstolo Paulo escreveu: «nós, embora sendo muitos, formamos um só corpo, porque todos nós comungamos do mesmo pão» (1Cor 10,16-17). Lemos palavras semelhantes na conhecida oração eucarística de uma das mais antigas lembranças da escritura do cristianismo primitivo, conhecida sob o nome de «Didakhe»: «Assim como este pão partido foi espalhado





sobre as montanhas e reunido num só, seja assim também reunida a Tua Igreja dos confins da terra no Teu Reino, porque Tua é a glória e o poder, por Jesus Cristo para sempre» (9,4).

A comunhão-união da Igreja de Cristo, que constitui a sua própria essência, é manifestada no seu serviço pastoral. O nosso testemunho para a Igreja é autêntico quando a prioridade do nosso serviço é a salvação das almas, ou seja, a união do ser humano com Deus na unidade da comunidade dos filhos de Deus. Toda atividade ou ação do membro da Igreja, contrária a esta meta, como – por exemplo, tentativa de distanciar-se da comunidade, fechamento em suas necessidades particulares ou necessidades somente de sua paróquia, eparquia ou de seu país, tentativa de relevar alguma superioridade de um de seus membros sobre os outros, será sempre condenado como algo não eclesial, contrário à natureza e incompatível com a existência eclesial. É o que enfatiza o apóstolo Paulo: «Em um só Espírito fomos batizados todos nós, para formar um só corpo, judeus ou gregos, escravos ou livres; todos fomos impregnados do mesmo Espírito. Assim o corpo não consiste em um só membro, mas em muitos... O olho não pode dizer à mão: «Eu não preciso de ti!» Nem a cabeça aos pés: «Não necessito de vós»... Se um membro sofre, todos os membros padecem com ele; se um membro é tratado com carinho, todos os outros se congratulam por ele. Ora, vós sois o corpo de Cristo e cada um, de sua parte, é um dos seus membros» (1Cor 12,13-27).

Se o apóstolo das nações estivesse hoje entre nós, ele nos faria as mesmas perguntas, mas, talvez de outra maneira. Falando que quando um membro sofre, todo o corpo adocece, e que quando um membro se alegra todos os outros se congratulam com ele, provavelmente ele nos perguntaria: «Poderá a eparquia de Edmonton dizer ao exarcado de Donetsk – não necessito de ti? Pode a eparquia de Tchernivtsi dizer à Metropolia de Curitiba – os teus problemas não me interessam? Poderá a eparquia da Austrália dizer ao exarcado da Crimeia – eu não te conheço?» Na nossa consciência podemos nos colocar inúmeras perguntas semelhantes a estas, mas a cada uma delas deve haver só uma resoluta resposta «não»!

Hoje podemos garantir que quando a Ucrânia é banhada de sangue, quando os nossos melhores filhos e filhas entregam suas vidas por ela, quando milhões de pessoas são obrigadas a abandonar suas casas, quando muitos ucranianos são castigados em cativerios e, como prisioneiros de consciência, sofrem em câmaras de tortura inimigas, quando há milhares de vítimas e dezenas de milhares feridos, quando toda a sociedade ucraniana é afetada pela guerra, – então conosco sofre a nossa Igreja em todo o mundo. Se a nossa prioridade é proclamar o Evangelho de Cristo, a salvação e a santificação das almas humanas em nome da verdade Divina, se é necessário defender a dignidade humana, os direitos do empregado ucraniano em qualquer país do mundo, – então toda a nossa Igreja-mãe, nossos bispos, sacerdotes e leigos são chamados a ser a voz daqueles a quem são negados estes direitos. Quando é necessário providenciar as necessidades pastorais dos nossos fiéis na Austrália ou Grã-Bretanha, Polônia ou Canadá, Argentina ou Cazaquistão – os



sacerdotes e as pessoas consagradas partem em viagens apostólicas para anunciar o Evangelho de Cristo até os confins do Mundo.

DIMENSÕES DA COMUNHÃO ECLESIAL DA IGREJA GRECO-CATÓLICA UCRANIANA LOCAL

Os membros da nossa Igreja experimentam a dimensão da comunhão básica e mais importante na própria paróquia. Todas as qualidades da paróquia viva, como comunidade de comunidades, ajudam a cada

ser humano sentir-se membro amado da família Divina. É o lugar, onde cada fiel pessoalmente se identifica com a nossa Igreja. O *sacerdote-pastor* é um importante servidor da comunhão eclesial, que constrói a comunidade da paróquia, e nisso lhe ajudam todos os fiéis. Sabemos muito bem quanto esforço é necessário por parte de todos os membros da comunidade paroquial, para unir uma comunidade, e como é fácil destruir isso.

Nenhuma paróquia pode existir como autossuficiente, como estrutura separada em sua zona de conforto. A paróquia é a célula básica da comunidade eparquial, a qual é construída e guiada pessoalmente pelo bispo local. Na eparquia o servidor da comunhão-união é o bispo ordinário, que por sua vez permanece em total unidade com o Chefe da Igreja local, com o Pastor Universal (Papa) e com todo o colégio dos bispos católicos que cumprem o seu serviço apostólico em todos os recantos do mundo. Caso a eparquia esteja dividida e falta comunicação, confiança e união fraterna entre o bispo e os padres, então uma eparquia assim pode ser considerada profundamente ferida. Por isso os primeiros e mais importantes esforços do bispo devem ser direcionados à união da comunidade eparquial em todos os aspectos de sua vida, ou seja: no aprofundamento da vida espiritual a exemplo de comunhão no amor das Pessoas da Santíssima Trindade e segundo o modelo da primeira comunidade dos discípulos de Cristo em Jerusalém (cf. At 2,46-47; 4,32); na formação de uma visão unificada da missão da eparquia, na coordenação dos recursos humanos e materiais para tal missão, e em seguida a sua aplicação na vida com o comum esforço dos consagrados e dos leigos junto ao seu pastor.

A estrutura Sinodal da Igreja Greco-Católica Ucraniana é um espaço único para a construção da união global da nossa Igreja local. O Santo Padre Papa Francisco relevou que «não é suficiente somente *ter* o Sínodo, é necessário *ser* o Sínodo!» O Sínodo é uma ação de toda a Igreja que, no nosso caso, tem uma dimensão global. Participando do Sínodo, cada bispo representa não a si mesmo e suas opiniões pessoais: ele é a voz de sua comunidade eparquial. Em seguida, tendo voltado da sessão, o hierarca transmite o espírito das decisões sinodais para, através de seu serviço diário, fazer com que a eparquia e cada um de seus membros se tornem verdadeiros participantes da atividade sinodal. A participação dos bispos do Sínodo não se limita somente na sua presença. Agir sinodalmente significa ocupar-se responsabilmente no serviço da nossa Igreja em cada eparquia e cada exarcado, em prol da vida e da vida espiritual dos nossos fiéis naqueles países, onde ainda não existem nossas estruturas. Agir sinodalmente significa sentir junto as dores e as alegrias de toda a nossa Igreja na sua integridade. *Ser Sínodo* significa «caminhar pelo caminho comum» e ser um por inteiro até mesmo quando os bispos voltam para casa. É verdadeiramente um grande dom de Deus o fato de podermos continuamente caminhar junto com os sacerdotes, com as pessoas consagradas e leigos, na unidade entre nós, apesar de vivermos em diversas partes do mundo.

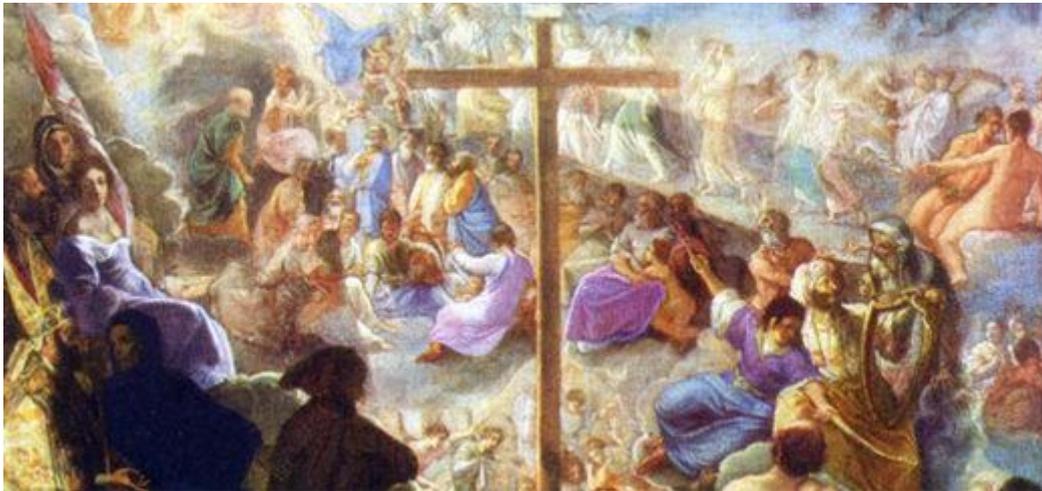
A Assembleia Patriarcal, que nós convocamos a cada cinco anos, é mais um importante espaço de toda a Igreja para a comunhão de todo o nosso corpo eclesial. É um momento peculiar de escuta global quando as comunidades eparquiais podem participar diretamente da Assembleia de toda a nossa Igreja, através dos devidamente eleitos delegados que, juntamente a seus pastores, realizam em modo específico e no seu nível a responsabilidade pela vida de sua Igreja em diversas partes do mundo. Apesar de as resoluções da Assembleia Patriarcal terem um caráter consultivo, elas são a preciosa voz do único corpo da nossa Igreja.

O Chefe e Padre da nossa Igreja local são sinal e servidor da sua unidade global, comunhão e desenvolvimento. Vemos isso brilhantemente no exemplo de serviço do justo metropolita Andrey Sheptytsky e do professor de fé patriarca José Slipey. O Chefe da Igreja preside o Sínodo dos Bispos e de suas atividades, convoca os Sínodos e as Assembleias Patriarcais. Ele vigia pelo desenvolvimento de cada eparquia e providencia pelas suas necessidades. Proclama as decisões sinodais e as normas eclesiásticas que

então adquirem vigor canônico. O Chefe da Igreja é a garantia da total e visível comunhão da nossa Igreja com o Sucessor do apóstolo Pedro e tem o direito e dever de falar em nome da sua plenitude. O mesmo Chefe cumpre a tarefa especial de cuidado pastoral sobre todos os fiéis, especialmente sobre aqueles que se encontram fora das estruturas eclesiais. Para que estes cuidados sejam devidamente cumpridos e no seu tempo, o Chefe da Igreja é chamado a providenciar a criação de adequados centros pastorais e, em seguida, a criação de novas estruturas eclesiais lá, onde se requer para o maior bem dos fiéis. Pertence à sua peculiar responsabilidade a vida litúrgica da nossa Igreja e garantir a unanimidade na realização do Culto Divino em todas as suas partes. E, sobretudo, ele é chamado a ser um sincero e fiel irmão para os seus coirmãos no episcopado e bom pai espiritual para toda a comunidade eclesial.

Queridos em Cristo! A unidade eclesial é uma viva relação de amor de Deus e do próximo, sobre a qual precisa vigiar continuamente, construí-la e crescer nela constantemente. Somente crescendo na comunhão e unidade da nossa Igreja é possível conhecer totalmente a sua identidade, ou seja, aquele nosso peculiar *modo de ser cristãos*. Cada membro da nossa Igreja, nossas paróquias, eparquias e Metrópoles poderão «ser si mesmo» na medida em que profundamente possam não se assimilar neste mundo globalizado, conservando a própria identidade, sabendo transmiti-la às novas gerações e partilhando-a com outras nações; na medida em que valorizarmos, construirmos e mantermos a união interna da comunidade global da IGCU.

A unidade interna da IGCU é sinônimo da sua força e desenvolvimento, condição indispensável da sua vida e da realização da sua missão. «Na união está a força da nação, ó Deus, dai-nos a união», – ecoam as palavras do canto e oração nacional.



A coroa do desenvolvimento e maturidade da Igreja Oriental local é a sua organização e dignidade patriarcal. O nosso patriarcado está sendo construído precisamente sobre a base do desenvolvimento e do inabalável fortalecimento da unidade da nossa Igreja em todos os níveis. Aqui é eloquente o slogan do movimento patriarcal leigo: «Pela unidade da Igreja e da nação!» O enfraquecimento dessa unidade, particularmente com a Igreja-mãe na Ucrânia, inevitavelmente levará ao enfraquecimento e fragmentação da nossa própria comunidade eclesial, ao desvanecimento de suas estruturas, à perda da própria identidade e da natureza global.

A Igreja, como Corpo Místico de Cristo, por sua natureza é «sacramento da unidade» à qual é chamada toda a humanidade. Com os nossos dons especiais e com os nossos serviços comuns todos nós, sacerdotes, pessoas consagradas e leigos, somos chamados a promover o desenvolvimento e o fortalecimento da comunhão-união da Igreja em todos os níveis: partindo do paroquial ao global, do local ao universal.

Que o Senhor ajude todos nós, de acordo com nosso próprio chamado ou dom de serviço em nossa Igreja, a ser os portadores e construtores de sua unidade interior.

A bênção do Senhor a vós!

Em nome do Sínodo dos Bispos da Igreja Greco-Católica Ucraniana

† SVIATOSLAV

Dado em Roma, no Santuário de S. Sofia Sabedoria Divina,
no dia do Santo Agostinho, Bispo de Hipona e da Assembleia dos monges
das Grutas de Petchersk que repousam nas grutas distantes,

10 de setembro do 2019 ano do Senhor

Tradução: Pe. Basilio Koubetch – Chanceler

A FAMÍLIA É A IGREJA DOMÉSTICA, OS PAIS SÃO OS PRIMEIROS EDUCADORES DA FÉ

A Exortação Apostólica *Amoris Laetitia* nº 287 explica que a educação dos filhos deve “*ser marcada por um processo de transmissão da fé que se vê cada vez mais dificultado pelos horários de trabalho, pela complexidade do mundo atual, onde muitos têm ritmo frenético para sobreviver*”. A família é chamada a ser lugar de iniciação, onde se aprende a rezar e a viver os valores da fé. Aos pais cristãos cabe a primeira responsabilidade pela formação de seus filhos no seguimento de Jesus Cristo”



(Iniciação à vida cristã: itinerário para formar discípulos missionários, nº 199). Caso, durante o seu crescimento os filhos dependam de acompanhantes, babás ou parentes que não são pais, por mais confiáveis que estas pessoas sejam, não suprem a responsabilidade paterna e materna.

No caso do chamado “curso para pais e padrinhos”, embora seja de efeito muito limitado, é uma ocasião para um acompanhamento personalizado da família, quando a Igreja de alguma forma tenta ajudar a família a acolher a nova vida como um dom de Deus.

Um dos importantes apoios morais e espirituais para que se compreenda esse dom de Deus que se consuma como vontade divina através da família, além do acompanhamento normal de um médico é a Leitura Orante da Bíblia. Ler a Bíblia, perguntando o que Deus quer e como Lhe responder nas circunstâncias concretas da vida é algo que facilita compreender a vida no seu aspecto humano e divino. Na história, alguns artistas souberam traduzir isso em arte. O Papa Francisco, ao receber no dia 13 de outubro de 2019 a Seleção Italiana de Futebol, disse o seguinte: “*Enquanto entrava, vi à esquerda, um quadro, uma fantasia sobre a criação do mundo. Quando saíreis, olhai-o. São as mãos de Deus que fazem nascer uma criança. O artista pensou que cada nascimento é uma criação. Sempre é uma criação, inclusive essas vezes em que a criação não sai perfeita e há crianças que sofrem, como tens visto durante a visita (ao Hospital Bambino Gesù de Roma), e também conhecereis ‘o abc’, como talvez uma cruz de família, às vezes. Mas são as mãos da ternura. Na linguagem para compreender uma criança e aproximar-se dela há ternura, sempre. A única coisa que a criança entende e que nós enfrentamos diante dela é a linguagem da ternura*” (tradução minha). Eis que a Palavra de Deus faz compreender essas nuances, de modo que tem o poder de motivar os pais a serem educadores empenhados na proteção da vida e crescimento da fé.

Pe. Antônio Marcos Chagas aponta um aspecto fundamental da paternidade e maternidade na formação da fé junto aos filhos; diz ele que “*a paternidade e maternidade não serão realidades asfixiantes ao ponto de serem usurpadores da individualidade de cada filho(a), pessoa chamada a autoconstruir-se com os outros. A realidade familiar da acolhida e da educação dos filhos se abrirá progressivamente a uma descoberta do dom da vida dos filhos, chamados a atingir gradativamente uma autonomia própria. Os pais e educadores serão como jardineiros (oferecerão as condições) e os filhos são tais como as plantas (que crescerão a partir das próprias raízes, tronco, galhos e folhas) e que a seu tempo deverão produzir seus frutos... Os pais não substituem os filhos, os quais não são uma continuação em chave de dependência parasitária. O ‘eu’ de cada filho não pode confundir-se com o ‘tu’ do pai e com o ‘tu’ da mãe. A identidade não pode ser distorcida ou confundida na autoconstrução*” (cf. <https://www.comshalom.org/familia-a-igreja-domestica/>). Essa sensação de que o filho vai aprovar ou desaprovar certos momentos da sua formação são os riscos que correm não só os pais e as famílias, mas cada pessoa que dá um passo ousado na edificação do dom da vida e da fé, que, quando impulsionados, tem o poder de transformar, recriar, renovar e reanimar a família a caminhar com determinação, não se levando “*como a palha que o vento leva*” (Sl 1,4).

Um dos grandes santos e Doutor da Igreja, São João Crisóstomo, em seus ensinamentos nos aponta uma das razões por que a Igreja, durante séculos, deu especial atenção aos chamados Sacramentos de Iniciação (Batismo, Crisma e Eucaristia juntos). É porque a família é naturalmente a célula da Igreja, ela é a Igreja doméstica. Sendo assim, administravam-se os três sacramentos para que Cristo e a ação do Espírito Santo por vontade de Deus Pai agissem com toda a Sua presença na e sobre a família, a qual caminhava com ardor e certeza de que a presença de Deus era o seu escudo. Recordo que essa tradição da Igreja em alguns contextos está sendo recuperada para fazer frente à relativização hodierna da vida e à secularização moderna, que tiram o foco do valor sobrenatural da vida humana.

Assim, de acordo com São João Crisóstomo, a família é chamada a “ser Igreja doméstica”, uma família (e casa) que se torna uma pequena Igreja que entende o desafio de que as famílias, assim como as



igrejas-comunidades, têm o direito e o dever de serem igrejas vivas, atuantes e corajosas, onde fermente o amor que se traduz em comunhão, se celebre e se cultive a vida e irradie o testemunho da fé, que partilha a presença de Deus e a humilde e generosa solidariedade humana.

Diante desta proposta da Igreja, as famílias hoje também são desafiadas e motivadas pelos novos meios tecnológicos. Qual seria realmente a finalidade desses meios? Seria racional descartá-los? Evidente que não. É racional e saudável perder horas em *sites*, *blogs*, nas redes sociais, etc.? Não. O ideal é utilizá-los para que a rapidez dos mesmos possa ser um fator favorecedor de meios construtivos, onde se

partilhem os vários aspectos da nossa vida e fé da maneira mais bem aproveitada, sem perdas de tempo e para que as relações dentro e fora da família possam ser cada vez melhores e melhoradas. Em outras palavras, esses meios devem unir ao invés de desunir as famílias e pessoas, devem economizar tempo e não desperdiçar o tempo em redes sociais que nada somam, devem comunicar fatos que reúnam famílias e pessoas em favor de causas solidárias e não para a produção de fofocas, devem fazer crescer na fé e não destruir a fé incentivados por quem nada fez por essa fé, devem promover a vida e o bem-estar social e não promover automutilações, suicídios, discriminações, terrorismo e destruição de um equilibrado progresso humano.

Portanto, temos hoje facilidades que eram inimagináveis há poucas décadas e que foram potencializadas por esses meios tecnológicos nos mais diversos campos da nossa vida, mas eles devem ser usados para o desenvolvimento de sempre novas potencialidades da vida humana e não para um isolamento ou fechamento exacerbado onde existo somente eu e o mundo digital, o que gradualmente pode trazer as suas consequências conhecidas a duras custas. Tudo tem o seu lado bom e menos bom. Portanto, sejamos cuidadosos com os *hackers* da nossa vida e de nossos filhos(as), para não alimentarmos amarguras desnecessárias.

Pe. Elias Marinhuk, OSBM

COLÔNIA BECKER INICIA CONSTRUÇÃO DE SUA IGREJA

O dia 29 de junho de 2017 foi muito especial para as 27 famílias da Colônia Becker, Paróquia Sagrada Família de Iracema, Município de Itaiópolis, não menos especial foi o dia 18 de agosto de 2019 para a comunidade. São duas datas históricas importantes com a presença do Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch, realizando a primeira Visita Canônica e oficiando a bênção da pedra fundamental da nova igreja.

Um pouco de história

Em 29 de junho de 2017, realizando a Visita Canônica, o Metropolitano recebeu calorosa homenagem, pois era a primeira vez que um Bispo visitava a localidade. Essa visita consolidou a formação definitiva, como uma comunidade estruturada, que já fez uma bela caminhada e quer continuar a evoluir em todos os sentidos.

A 10 quilômetros da sede paroquial, atendida pelo próprio Pároco Pe. Antonio Nazarko, OSBM, a comunidade possui uma capela, em madeira, construída em 1969 a partir da antiga escola da comunidade, sendo ampliada com o altar e sacristias. Também possui um grande salão de festas recém-inaugurado, construído pelo esforço dos paroquianos. A comunidade preserva a cultura ucraniana, inclusive o idioma. “É uma comunidade bastante unida”. “Temos a necessidade de construir uma nova igreja, pois a atual já não comporta seus participantes”, relatou o Pároco por ocasião da Visita Canônica.

No quinto elogio e reconhecimento por ocasião da mesma visita, o Metropolitano escreveu: “A comunidade é animada e unida e, apesar de ser bastante pequena, sonha alto, e consegue objetivos importantes, como a construção de um centro de eventos. É importante o fato de se querer e projetar uma igreja mais espaçosa e de estilo”. Como terceira disposição e recomendação, ele escreveu: “Em relação à construção da igreja, fazer um bom projeto, que seja de estilo bizantino-ucraniano, com a ajuda de





profissionais, arquiteto e engenheiro, pensando também na funcionalidade das entradas e sacristias, talvez providenciando ainda um pequeno quarto para quando for necessário (por exemplo, durante as Santas Missões, visitas do padre), sob a orientação do Pároco e aprovação da Metrópolia”.

Durante a Romaria Penitencial deste ano, no dia 24 de março, o Pároco, o Presidente-executivo e outros membros do Conselho Administrativo Paroquial agendaram com o Arcebispo Metropolitano a Festa da Padroeira Nossa Senhora da Assunção e a bênção da pedra fundamental para o domingo, dia 18 de agosto de 2019.

Recepção e início da Divina Liturgia

O domingo, dia 18 de agosto de 2019, amanheceu ensolarado, com temperatura amena. Mas logo cedo o céu foi encoberto por nuvens.

Acompanhado pelo Pe. Marciano Pensak, OSBM, o Metropolitano foi de carro até a localidade. Tendo preparado os paramentos, verificado os detalhes da celebração e conversado com os cantores e as lideranças, Dom Volodemer paramentou-se juntamente com os concelebrantes.

Às 10 horas, foi dado início às celebrações. Primeiramente, a comunidade fez alegre acolhida aos visitantes, no salão de festas. Sirlei Miketiuk e Jéssica Zap Busco, que é catequista, além do Metropolitano, saudaram o Pároco Pe. Antônio Nazarko, OSBM como “*assistente espiritual da comunidade*”, o Pe. Bonifácio Zaluski, OSBM, que veio de Pitanga, e durante vários anos atendeu a comunidade e “*muito contribuiu para iniciar a construção da igreja*” e o Pe. Marciano Pensak, OSBM, como o “*nosso avô espiritual*”. Neste mês vocacional, elas saudaram ainda todos os que exercem algum ministério na Paróquia e na comunidade, lembrando principalmente as religiosas.



As catequizandas Aline Zap, Milene Zap e Maria Vitória Zap cumprimentaram o Metropolitano com pão e sal.

As oradoras Sirlei e Jéssica dirigiram-se especialmente a Dom Volodemer como aquele “*que está conosco para firmar os alicerces do início da construção do Reino de Deus. Disse Jesus: ‘Sobre esta rocha edificarei minha Igreja’. Com a vossa presença, sentimos a presença do Cristo – pela bênção de suas mãos, que darão à nossa comunidade muitas bênçãos para continuar nossa caminhada de fé. Hoje vossa presença é fundamental, nos dá ainda mais entusiasmo para continuarmos nossa missão em prol da construção da casa do Senhor. Somos muito gratos pela vossa presença no dia de hoje*”.

Em nome do Presidente-executivo Marcos Busko, Vice-Presidente Pedro Barrabach, Tesoureiro João Meketiuk e demais membros do CAP, Sirlei e Jéssica agradeceram a presença do Arcebispo Metropolitano, que foi presenteado com um buquê de flores, entregue pela catequizanda Janaína Miketiuk: “*Receba essas flores, obra da criação Divina. Que este colorido traga sempre nossas recordações e seja sempre lembrado o nome do (arquiteto) criador - Deus*”.

Manifestando alegria, narrando o significado da celebração e transmitindo a vivência de seus paroquianos, que iniciam “*uma nova jornada para construir a casa de Deus, nosso espaço de encontro, de oração, de bênção e salvação*”, o Pe. Nazarko renovou o reconhecimento da figura do Arcebispo como o Bom Pastor e pediu as suas bênçãos.

Bênção da pedra fundamental

A Catequista Jéssica Zap Busco leu uma longa lista de intenções para a Divina Liturgia.

Concelebrada pelos Padres Pároco Antônio, Marciano e Bonifácio, a Divina Liturgia seguiu até os “tropários”. Todos os presentes dirigiram-se então até o local onde ficará o altar da nova igreja. Lá sobre uma pequena mesa estavam os símbolos cerimoniais diante dos quais o Metropolita oficiou a bênção da pedra fundamental, seguindo o ritual do “arquieratikon”.

Continuação da Divina Liturgia

Retornando ao salão, deu-se continuidade à Divina Liturgia. As leituras bíblicas foram especialmente escolhidas a fim de refletir sobre o significado da pedra fundamental: 1Cor 3,5-17, que fala sobre os verdadeiros pregadores-constructores e Mt 7,21-27, que se refere aos verdadeiros discípulos que constroem suas vidas sobre rochas. A partir desses textos, o Metropolita falou sobre o valor prático da pedra, seu simbolismo e principalmente o simbolismo da pedra fundamental. Ele enfatizou o real fundamento da Igreja, da Paróquia e da Comunidade, que sempre deve ser Jesus Cristo, conforme ensina o Apóstolo São Paulo: *“Quanto ao fundamento, ninguém pode pôr outro diverso do que foi posto: Jesus Cristo”* (1Cor 3,11).



Sob a direção do Sr. Zenobio Dernys, a Divina Liturgia foi harmonicamente cantada pelos fiéis da Comunidade da Vila São Pedro, Paróquia Sant’Ana do Pinheirinho, Curitiba, para onde se mudaram muitos moradores da Colônia Becker.

As Irmãs Servas de Maria Imaculada de Iracema, Eugênia Denichevicz, Júlia Denichevicz e Rosa Pankio, estiveram presentes para ajudar nos preparativos e nas celebrações e foram homenageadas pelo Dia dos Religiosos.

Ritos finais

Antes da bênção final, foi lida a ata da bênção fundamental pelo próprio Pároco, que foi assinada pelo Arcebispo Metropolita, Pároco e demais sacerdotes presentes, pelas religiosas e principais membros do CAP.

Após a entoação dos “Mnohaia lita”, as demais autoridades presentes e outras pessoas puderam assinar a ata. O Pároco fez vários agradecimentos.

Festa popular

O pessoal da comunidade com a ajuda de outros voluntários preparou as mesas e logo foi servido o almoço festivo aos convidados especiais. Começou a chover para a alegria dos agricultores da região.

No decorrer da tarde, as festividades continuaram com festival de prêmios, leilão e sorteio de rifas. Também aconteceu a tarde dançante, com entrada livre, animada pelo grupo musical Família Tureck.

Nossa Senhora da Assunção abençoe a Comunidade da Colônia Becker a fim de que ela construa uma bela igreja em sua homenagem e também para que construa uma Igreja viva, com pessoas de fé, amor e esperança – templos do Espírito Santo!

Secretariado Metropolitano



ENCONTRO DAS FAMÍLIAS UCRANIANAS

A Pastoral Familiar da Metropoli Católica Ucraniana de Curitiba realizou no dia 18 de agosto o 13º Encontro das Famílias na Comunidade Ucraniana Nossa Senhora do Perpétuo Socorro de São José dos Pinhais, que acolheu com imensa alegria, doação e disposição as famílias participantes.

O dia foi intenso, repleto de boas e importantes palavras, de conhecimentos e trocas de experiências com pessoas iluminadas, como a professora Dra. Clélia Peretti e o historiador e iconógrafo Eduardo Mourov, assim como com as palestras do Diácono Romeu Smach, dos Seminaristas Samoel Hupolo, Elivelton de Almeida Jonko, Iwan Kernitski e Thiago Protexe e dos leigos voluntários que trabalharam com as crianças, adolescentes e jovens.



A Pastoral Familiar teve a oportunidade de felicitar o Pe. Edison Boiko pelo seu Jubileu de Sacerdócio e agradecer a sua dedicação e incentivo aos casais para o início e formação desta pastoral em âmbito curitibano-ucraniano.

O encerramento aconteceu com a Divina Liturgia celebrada pelos Padres Edison Boiko e Edson Ternoski, dirigida pelas Irmãs Basilianas, Seminaristas e toda comunidade presente.

O encontro foi abrilhantado com a apresentação do *Tchoven*, Grupo Folclórico Ucraniano da comunidade, que transmitiu muita cultura, beleza e amor neste dia das famílias!

Julia Regina Bordun Bertoldi



RECICLAGEM PARA CATEQUISTAS EM CURITIBA

Sob o lema “sou catequista por vocação e amor”, no dia 31 de agosto de 2019, nas dependências da Paróquia Nossa Senhora Auxiliadora, em Curitiba, realizou-se o terceiro Encontro Regional para Catequistas da Metropoli Católica Ucrâniana São João Batista.

Na oportunidade, estiveram presentes 79 catequistas que se envolveram e participaram ativamente deste dia carregado de atrativos programados para elevar o espírito e assimilar novas experiências práticas de catequese aos participantes.

Após a acolhida e gostoso café, às 9 horas, o Pe. Clayton Martins Katerenhuk – Reitor do Seminário Menor São Josafat de Mallet celebrou a Liturgia Divina, cantada com vivacidade e alegria pelos catequistas que, com muito entusiasmo, encheram a igreja com sua presença e com suas vozes.

Terminada a Divina Liturgia, o Pe. Clayton palestrou sobre Catequese e Liturgia, despertando nos catequistas a curiosidade de descobrir na contemplação que a Palavra se faz presente também na natureza e em tudo o que foi criado por Deus pela força da Espírito Santo. O Verbo (Palavra) se fez Jesus e veio morar entre nós. Continuando a tradição bíblica, a Igreja narrou e descreveu fatos realizados por Jesus e a sua atuação enquanto homem e Deus. O Novo Testamento confirma o Antigo e, por Jesus, muitos costumes e leis foram melhorados e passados a limpo. Pela ação do Espírito Santo e com a graça de Deus, os catequistas tornam-se anunciadores da Palavra, escrita na Bíblia, interpretada e confirmada pela Tradição e pelos escritos e ditos dos Santos Padres.

Encerrada a palestra, os catequistas se envolveram na oficina cantada: A Ovelhinha e o Bom Pastor, acrescentando em sua bagagem mais uma novidade prática para ensinar a Palavra às crianças, brincando.

No intervalo do almoço, seguiram as sessões de teatro, encenadas pelas crianças de Curitiba e a segunda peça pelos catequistas de Ponta Grossa. Com o objetivo de cultivar e fazer conhecer o que é a tradição ucraniana, os participantes foram puxados para o caracol da “hailka”, que funcionou como exercício de alongamento para que os catequistas prosseguissem nas oficinas da tarde, despertos, curiosos e atentos.



Formaram-se três grupos: fé, alegria e amor. Estes grupos se organizaram em salas diferentes e a cada meia hora tocava o sino para que os participantes passassem para outra oficina. A Catequista Vera Vinharski, IS CJ apresentou várias sugestões de como trabalhar a leitura da Bíblia para as crianças. Em um círculo, foram montados diferentes cenários com variados símbolos representando a passagem bíblica a ser trabalhada: A Samaritana, A Criação do Mundo, Moisés, outros. Nestes cenários montados, os personagens, como em um desenho animado, ganham movimento e

voz, facilitando o envolvimento dos participantes e a memorização do assunto.

A catequista Ilza Volochen da Paróquia Nossa Senhora Auxiliadora fez os catequistas entenderem que a Palavra cresce e se multiplica como o fermento, quando o anúncio da Doutrina anunciada procede de Deus, pela ação do Espírito Santo. Quem prega suas próprias convicções, oferece um pão sem fermento, imprestável. Com todos os ingredientes em mãos e seguindo os passos necessário para fazer o pão crescer, as crianças podem entender melhor o desenvolvimento da espiritualidade dentro do coração humano.



Finalizando as atividades do dia, o Pe. Eufrem Krefer, OSBM – Pároco, motivou os catequistas a voltarem para as suas comunidades desejosos de colocar em prática todo o aprendizado e concluiu dizendo: *“cada catequista trouxe no coração a sua comunidade a qual ama e doa sua vida para fazê-la crescer em graça e sabedoria. Catequista, você é o fermento que faz a Igreja crescer!”*

Gratidão aos organizadores: Pe. Eufrem e Ir. Alice Bartoski, SMI, que articularam todas as lideranças da paróquia para a realização deste evento bem-sucedido e acolhido, em espírito de alegria e envolvimento pelos catequistas.

Ir. Dorilde Chiarentin, SMI



SÍNODO DE ENCONTROS MARCANTES

Por uma série de motivos históricos e estratégicos, o Sínodo ordinário anual dos Bispos Católicos Ucranianos aconteceu em Roma entre os dias 1 a 10 de setembro de 2019. O Sínodo foi celebrado no 90º aniversário das primeiras reuniões dos bispos greco-católicos, iniciadas em Roma pelo Metropolita Andriy Sheptytsky, em 1929. Mas Roma também é o local onde as reuniões sinodais da Igreja Greco-Católica da Ucrânia são retomadas depois do Concílio Vaticano II, em 1981, por vontade de São João Paulo II. A última reunião em Roma foi realizada há vinte e cinco anos. Foi um evento muito significativo para a nossa Igreja e teve uma dinâmica e colorido especial com vários encontros belamente marcantes.

1. AMBIENTAÇÃO – ABERTURA

O Pontifício Colégio Ucraniano São Josafat sediou o Sínodo. A seguir, encontram-se algumas datas e informações mais importantes sobre o colégio e sobre a abertura do sínodo.



1.1. Ambientação

O Pontifício Colégio Ucrâniano São Josafat é um colégio de longa história, que acolhe seminaristas e sacerdotes ucranianos de todas as partes do mundo, que vêm a Roma para fazer os estudos eclesiais e especializações em nível de mestrado e doutorado, na área teológica. Está localizado na colina do Gianicolo, de onde se tem uma visão panorâmica muito bonita da cidade eterna.

A história desse colégio inicia na segunda metade do século XVI, em 1576, quando o Papa

Gregório XIII fundou o Pontifício Colégio Grego Santo Atanásio para os estudantes das Igrejas Católicas Orientais, no qual também estudavam clérigos da Igreja kieviana.

Entre 1803 e 1845, o colégio foi fechado por causa das guerras napoleônicas.

Em 18 de dezembro de 1897, o Papa Leão XIII, atendendo ao pedido do Metropolita de Lviv Dom Silvestre Symbratovicz, criou o *Pontificium Collegium Ruthenorum*. Desse ano até 1932 a sede foi transferida para a Piazza Madonna dei Monti, junto aos Padres Basilianos, que assumiram a direção do colégio a partir de 1904, tendo na pessoa do Pe. Arcenio Lozynski, OSBM o primeiro reitor basiliano.

Durante a primeira guerra mundial, os alunos foram morar em Viena e retornaram em 1921.

Em 1925, o Reitor Pe. Dionísio Holovetzki, OSBM dirigiu-se à Santa Sé solicitando um espaço maior por causa do número crescente de estudantes. Após o Tratado de Latrão, consumado entre o reino da Itália e a Santa Sé, em 1929, o Vaticano recebeu do governo italiano um terreno de grande extensão na colina do Gianicolo, onde foi iniciada a construção do novo colégio, cuja inauguração aconteceu no dia 13 de novembro de 1932.



No dia 16 de janeiro de 1983, por ocasião do 85º aniversário de fundação e 50 anos da construção atual, o colégio recebeu a visita do Santo Papa João Paulo II. Em 2017, celebrando os 85 anos da nova sede, no Gianicolo, o Papa Francisco recebeu a comunidade do colégio.

De 1897 a 2019, foram nomeados 16 reitores, entre os quais estão alguns brasileiros: Dom José Romão Martenetz, OSBM (de saudosa memória), Pe. Genésio Viomar, OSBM (atual Superior Geral), Pe. Estefano

Starepravo, OSBM (atual Vice-Superior Geral). Atualmente, o reitor também é brasileiro Pe. Luis Caciano, OSBM (Consultor Geral). Foram nomeados 14 vice-reitores e mais de 20 padres espirituais, que acompanharam aproximadamente 1.000 estudantes dos quais cerca de 100 foram ordenados presbíteros e uns 10 tornaram-se bispos.

Além do Reitor já lembrado, o atual Vice-Reitor Pe. Teodósio Hrenh, OSBM e o Pe. Espiritual Roberto Liceyko, OSBM prestaram inestimáveis serviços, que contribuíram para o ótimo andamento do Sínodo. Tanto os Bispos, como os palestrantes e assessores foram muito bem acolhidos e servidos pelas cozinheiras, que são Irmãs Servas da Polônia e por um grupo de seminaristas do colégio, provenientes da Ucrânia. O traslado aos principais locais das celebrações e encontros ficou por conta dos padres da nova congregação de origem espanhola Opera della Chiesa, fundada por Madre Trindade, que recebeu a visita dos Bispos sinodais no dia 7 de setembro à tarde.



1.2. Abertura

A abertura pública celebrativa do Sínodo se deu de manhã na Basílica Santa Sofia, sobre a qual se falará mais adiante.

De forma mais reservada e formal, com a reza do “Molebenh” ao Espírito Santo, a abertura do Sínodo foi realizada à tarde na capela do Colégio São Josafat. Este momento se caracteriza pelo juramento que cada participante faz pessoalmente, incluindo os secretários e assessores técnicos, colocando a mão sobre o evangelário.

Realizada a cerimônia religiosa, o evangeliário foi solenemente levado da capela para a sala das sessões sinodais. Imediatamente, aconteceu a primeira sessão introdutória com a apresentação dos assessores, programa, orientações sobre a estadia e teste do equipamento de votação eletrônica, usado pela primeira vez.

2. GRANDES CELEBRAÇÕES

Durante o Sínodo aconteceram quatro grandes celebrações nas seguintes igrejas: Basílica Santa Sofia, Basílica Santa Maria Maggiore, Capela das Irmãs Servas Divina, igrejas de Roma e cidades próximas.



2.1. Basílica Santa Sofia

Como já foi acenado acima, domingo, dia 1 de setembro, foi aberto liturgicamente o Sínodo da Igreja Católica Ucraniana com o tema “Comunhão na vida e testemunho da Igreja Greco-Católica Ucraniana”. O evento foi realizado para celebrar o 50º aniversário da inauguração da Basílica Menor Santa Sofia.

Todos, aproximadamente, 50 Bispos do mundo católico ucraniano estavam presentes. Uma multidão de fiéis, vindos principalmente da Ucrânia, Itália e de outros países da Europa e do mundo vieram prestigiar a solenidade, sob um sol brilhante, tendo que acompanhar a celebração por meio de telões.

Na hora do Angelus, o Papa Francisco cumprimentou os peregrinos ucranianos que vieram para a ocasião.

O Prefeito das Igrejas Orientais Cardeal Leonardo Sandri e o Cardeal Domenico Calcania marcaram presença. Também a Embaixadora da Ucrânia junto à Santa Sé a Sra. Tetiana Ijevskia. O presidente da Ucrânia Petro Poroshenko participou da celebração com sua esposa. Abrihantou a Divina Liturgia o coral do Seminário Espírito Santo de Lviv.

Em sua longa homilia, o Arcebispo Maior perpassou momentos históricos da Basílica Santa Sofia e buscou seu significado para a nossa Igreja. *“Eu, olhando para essas pedrinhas no mosaico da Sabedoria Divina, apelo para todos vocês a encontrarem o seu lugar no desígnio de Deus em relação à Ucrânia e ao mundo. Em sua coloração, na grandeza, e mesmo na pequenez, é preciso encontrar o seu papel para que a Sabedoria Divina se manifeste no mundo atual”*, enfatizou Sviatoslav.

Ao final, representando o Papa Francisco, o Cardeal Sandri agradeceu a todos que foram construtores da Igreja Greco-Católica Ucraniana nos tempos das catacumbas e nos tempos da Ucrânia independente.

Finalizada a celebração litúrgica, o Arcebispo Maior procedeu à bênção de uma cruz ao lado da basílica. Depois, aconteceu um concerto jubilar com a orquestra do Seminário e corais da Arquicatedral de Lviv, Seminário Espírito Santo da cidade de Lviv e do coral amador do “celó” Veryn. Outras atividades culturais entretiveram os numerosos peregrinos.

Os Bispos e convidados destacados tiveram uma recepção numa vila romana.



2.2. Basílica Santa Maria Maggiore

Outra belíssima celebração aconteceu na Basílica Santa Maria Maggiore no dia 5 de setembro, à tarde, por ocasião do 150º aniversário do nascimento e 100º da morte da Beata Madre Josafata Hordachevska.

Participaram da celebração: o Arcipreste da Basílica Santa Maria Maggiore Cardeal Stanislaw Rylko, o Secretário da Congregação para as Igrejas Orientais Arcebispo Cyril Vasil, o Ordinário para os católicos de



Rito Bizantino na Rússia Dom Iosyf Vert, o Exarca dos greco-católicos da Sérvia Dom Jurij Djudjar, a Embaixadora da Ucrânia junto à Santa Sé Sra. Tetiana Ijevka, os Bispos sinodais, a Superiora Geral da Congregação das Irmãs Servas de Maria Imaculada Ir. Sofia Lebedovicz, SMI, que veio com grande número de religiosas da Congregação, representantes de outras congregações ucranianas e latinas e muitos fiéis.

Antes de iniciar a Divina Liturgia, o Arcipreste deu as boas-vindas ao Arcebispo Maior, aos Bispos ucranianos, às Irmãs Servas e a todos, destacando o significado histórico e eclesial da celebração.

Em sua homilia, o Arcebispo Maior Dom Sviatoslav, comentando o texto do Evangelho sobre a cura da sogra do Apóstolo Pedro, descreveu o contexto social dos tempos da Beata Josafata e os tempos atuais como de “febre”, que precisa ser debelada por Cristo. Como foi no tempo de Jesus, também na história de hoje em dia, temos os servidores que ajudam a curar as diversas “febres” da existência humana, principalmente as das diversas periferias. É uma missão marcante da Beata Josafata e de suas coirmãs. Dom Sviatoslav lembrou que nesta basílica os evangelizadores dos eslavos Santos Cirilo e Metódio celebraram a primeira Liturgia na língua paleoeslava e obtiveram do Papa a aprovação da tradução dos textos litúrgicos. *“Nesta basílica, nós hoje pedimos à Santíssima Mãe de Deus a intercessão pelo nosso povo ucraniano. Senhor, venha a nós! Tome-nos pelas mãos a fim de que saibamos que estamos caminhando por esta luz, por esta história, junto contigo. Dai-nos ouvir hoje as palavras da nossa Josafata: ‘Glória a Deus, honra a Maria e a nós – a paz’”,* concluiu o pregador.

Ao final da Divina Liturgia, a Superiora Geral dirigiu palavras de agradecimento e de júbilo pelo dom de Josafata, pelo seu exemplo de vida. *“Para nós, irmãs, este evento é uma oportunidade para nos aproximar mais da Beata Josafata. Ela foi filha de sua Igreja, ela percebeu a necessidade de servir aos imigrantes ucranianos nos longínquos países de colonização, enviando irmãs até lá. Madre Josafata nos reuniu aqui nesta maravilhosa basílica mariana e isso é um sinal de que Maria nos toma pelas mãos”,* enfatizou Madre Sofia.

2.3. Bênção da iconóstase da Capela das Irmãs Servas

No dia 5 de setembro, ao entardecer de um belo dia veranil ensolarado, os Bispos sinodais foram até a sede geral da Congregação das Irmãs Servas, onde o Arcebispo Maior presidiu a bênção da iconóstase e do relicário com as relíquias das Beatas Irmãs Josafata e Tarcísia.

Os autores da iconóstase são de Lviv: Volodemer Sviderskij, Zenovij Menhshykh e Andriy Jarema. Eles continuaram o mesmo estilo e com o mesmo material preexistente em mosaico.

Após a celebração, ao ar livre, em meio às árvores e flores, foi servido um alegre jantar jubilar.

2.4. Divina Liturgia nas igrejas de Roma

Domingo, dia 8 de setembro, os Bispos sinodais celebraram em diversas localidades de Roma e fora dela, onde existem comunidades formadas de ucranianos católicos: Colégio São Josafat, Mosteiro dos Padres Basilianos, Paróquia São Sérgio e Bacco, Basílica Santa Sofia, Nápoles, igreja do antigo Mosteiro dos Estuditas e outras.

O Metropolita Dom Volodemer presidiu a Divina Liturgia na pequena igreja em Albano, onde era o Mosteiro dos Estuditas, que agora moram na Vila Santo André, bem próximo do Castelgandolfo. Concelebram Dom Pedro Staciuk – Eparca da Austrália, Dom Pedro Kryk – Exarca da Alemanha, Dom Pedro Loza – Auxiliar da Eparquia de Sokalh-Jovkva, Dom Hilb Lonchyna – Administrador Apostólico da Eparquia da França, Dom Venedykt – Eparca de Chicago, que proferiu a homilia, Dom Teodoro Martenhuk – Auxiliar da Arquieparquia de Ternopilh-Zboriv, Pe. Mykola Matviivskij – Administrador da Eparquia da Inglaterra, Pe. Orest Kozak – Superior





do Mosteiro Estudita. Um Diácono prestou serviços litúrgicos.

Estava presente a Superiora Geral Ir. Sofia Lebedovicz, SMI com algumas coirmãs. O Diácono Daniel Galadza dirigiu os cantos.

O almoço foi servido na Vila Santo André, de cujo terraço se tem uma visão privilegiada do lago Albano e suas redondezas.

3. ESPIRITUALIDADE

Todas as atividades sinodais foram realizadas espiritualmente, mas aqui se destacam três como especificamente destinadas para o cultivo da espiritualidade durante o Sínodo: retiro – reflexões espirituais, homenagem aos jubilandos, “Panakheda” pelos Bispos falecidos

3.1. Celebrações diárias

Diariamente, havia a celebração da Divina Liturgia, Hora Sexta e Vésperas. Às 9 horas da noite, se fazia a oração pela Ucrânia.

Os Metropolitas presidiam a celebração da Divina Liturgia, sempre muito bem cantada pelos seminaristas e servida pelos diáconos.

3.2. Retiro – reflexões espirituais

Após a proclamação do Evangelho, o Diretor Espiritual do Colégio São Josafat, Pe. Roberto Liceyko, OSBM fazia uma reflexão em base ao texto do dia. Ele se esforçava em ligar as reflexões com o tema do Sínodo, que foi sobre a comunhão e a unidade. Ele mesmo explicou: *“Por isso, eu sempre enfatizava algum aspecto da leitura evangélica, que é fundamento da unidade, isto é, o exemplo de Cristo, como Ele reunia seus discípulos e pregava ao povo, como os unia ao seu redor, o que ensinava”*. Pe. Roberto disse que o princípio da união é o amor.

O mesmo sacerdote fez colocações mais longas e aprofundadas no dia 5 de setembro, destinado ao retiro espiritual.

3.3. Homenagem aos jubilandos

Não somente os programas formais, mas também os informais criam a espiritualidade da união. Para isso, como já se faz há muitos anos, foi aproveitado um jantar – 6 de setembro.

No pátio do colégio, foi servido um jantar animado durante o qual os Bispos e Padres que celebravam algum tipo de jubileu foram especialmente homenageados e presenteados.

3.4. “Panakheda” pelos Bispos falecidos

Sendo uma prática antiga, também durante este Sínodo, no dia 7 de setembro, foi celebrada uma “Panakheda” pelos falecidos Bispos, exatamente nesse dia, lembrando especialmente o Patriarca Iosyf Slipyj pelo 35º aniversário de sua morte



4. ENCONTROS

Seis encontros que aconteceram durante o Sínodo foram excepcionalmente marcantes: Papa Francisco, Secretário de Estado Cardeal Parolin, Vigário pontifício Cardeal De Donatis, Presidente da Conferência Episcopal Italiana Cardeal Basetti, Reitoria do Pontifício Instituto Oriental, Papa Emérito Bento XVI.



4.1. Encontro com o Papa Francisco

Certamente, o encontro com o Papa Francisco, ocorrido no dia 2 de setembro, foi um dos momentos mais aguardados e significativos.

Em nome dos Bispos, dirigindo-se a Sua Santidade, o Arcebispo Maior Sviatoslav falou sobre o tema central do Sínodo e reforçou a fidelidade e a comunhão de nossa Igreja com o Santo Padre.

Francisco decidiu não ler o texto de seu discurso, afirmando que já disse o que era necessário no encontro realizado no início de julho. Ele argumentou que o Sínodo

não deve funcionar como um parlamento, onde os políticos debatem e negociam, mas é preciso “ser sínodo”, no qual age o Espírito Santo. *“Se não há Espírito Santo, não há Sínodo. Se não há Espírito Santo, não há sinodalidade”*, enfatizou o Pontífice. *“Qual é a identidade da Igreja? – perguntou o Papa. O Santo Paulo VI disse claramente: a vocação da Igreja é evangelizar, mais ainda, a evangelização é sua identidade”*. Recomendou: *“Rezem ao Espírito Santo... Queremos transformar-nos não numa Igreja congregacional, mas sinodal. Sigam por esse caminho”*.

Após esse diálogo, Francisco preferiu o contato pessoal com cada um dos Bispos presentes.

4.2. Encontro com o Secretário de Estado Cardeal Parolin

O Secretário de Estado Cardeal Pietro Parolin visitou o Sínodo durante a primeira sessão do dia 3 de setembro. O diálogo muito aberto e franco girou em torno a duas questões: o Patriarcado e a estruturação do Exarcado na Itália.

Referente ao Patriarcado, após ouvir a argumentação de alguns Bispos, o Cardeal disse que se trata de *“uma questão delicada”* e que o momento atual não é propício e orientou para que se pense menos na dimensão institucional e se busque mais a evangelização.

Em relação ao Exarcado na Itália, tendo ouvido principalmente Dom Dionísio Lachovicz, Parolin assegurou sua ajuda nessa fase inicial em que pesa a resolução de problemas práticos.

4.3. Encontro com o Vigário pontifício em Roma e Administrador Apostólico dos católicos ucranianos na Itália Cardeal De Donatis

Visitando o Sínodo na segunda sessão da manhã do dia 4 de setembro, o Cardeal Angelo de Donatis manifestou seu apreço pela presença e fidelidade da Igreja Greco-Católica à Santa Sé, o que lhe custou muitos sacrifícios. *“Vossos mártires constituem uma luz, que ilumina vossa Igreja sui juris e toda a Igreja Católica”*, enfatizou. Especialmente, reconheceu a presença de tantas mulheres ucranianas nas famílias italianas, o que aproximou os dois povos e transmitiu a fé: *“são verdadeiras heroínas”*.

Dom Sviatoslav e Dom Dionísio relataram mais detalhes sobre a situação dos ucranianos na Itália, agradeceram ao episcopado italiano pelo apoio e ajuda e auguraram ao Cardeal um profícuo trabalho de colaboração.

De fato, o encontro acelerou o encaminhamento de alguns requisitos básicos para a efetiva estruturação do Exarcado, como a concessão da cidadania italiana a Dom Dionísio, que poderá demorar um pouco mais, e sua nomeação como delegado com amplos poderes, que aconteceu no dia seguinte.



4.4. Encontro com o Presidente da Conferência Episcopal Italiana Cardeal Basetti e o Diretor da Fundação “Migrantes” Pe. Giovanni de Robertis

Na segunda sessão matinal do dia 6 de setembro, o Sínodo teve a honra de receber Presidente da Conferência Episcopal Italiana Cardeal Gualtiero Basetti. Sua Beatitude Sviatoslav lhe agradeceu pela prestimosa ajuda financeira da parte do Episcopado italiano, o que indica um verdadeiro sinal de comunhão e sinodalidade. Em sua fala, Basetti enalteceu a beleza da união na diversidade de ritos e possibilidades.

Shevchuk agradeceu pelo apoio dado à criação do Exarcado. Dom Dionísio e outros Bispos reforçaram o agradecimento e o pedido de ajuda na estruturação do Exarcado. O Presidente da CEI manifestou particular sentimento diante da triste situação de muitas mulheres ucranianas que são rejeitadas pelos familiares quando voltam para casa.

Tomando a palavra, o Pe. Robertis falou sobre o fenômeno migratório na Itália e focalizou a migração ucraniana. Em números, os ucranianos ocupam o quinto lugar na Itália, atrás da Romênia, Albânia, Marrocos e China. Em sua maioria, são mulheres que cuidam de pessoas idosas. Porém, existe um grave problema: gerações inteiras crescem sem suas mães, em muitos casos sem os dois, sem o pai e sem a mãe. Tanto é que, em 2005, foi diagnosticada uma nova doença psíquica cunhada de “Síndrome da Itália”: ao retornarem à Ucrânia, muitas mães não são admitidas em seus próprios lares e, por isso, até cometem suicídio.

O que a Igreja deve fazer diante dessa dramática situação? Pe. Giovanni acenou para algumas soluções, como, por exemplo, a criação de espaços paroquiais de acolhida dessas senhoras heroínas, mas abandonadas pelas suas próprias famílias.



4.5. Encontro com a Reitoria do Pontifício Instituto Oriental

Por ocasião do 1030º aniversário do Batismo da Rus de Kiev, celebrado no ano passado, a partir de intensos trabalhos de pesquisa da Universidade Católica de Lviv, foi lançada uma volumosa coleção de 20 livros sobre o Cristianismo de Kiev. Essa tem por objetivo examinar criticamente as fontes teológicas, canônicas e socioculturais da transmissão da fé nas terras ucranianas, dentro do contexto das tradições cristãs de Bizâncio, das comunidades latino-ocidentais e ortodoxas orientais e no âmbito da União de Brest.

No dia 7 de setembro à tarde, os Bispos do Sínodo visitaram o Pontifício Instituto Oriental e o presentearam com a referida coleção.

O Reitor do Instituto Pe. David Nazar, jesuíta, falou em ucraniano sobre sua vivência pessoal, da diáspora ao retorno à Ucrânia, experiência que o tem reconectado a tantos outros cristãos em países como a Síria, de onde o Instituto recebe muitos estudantes. *“Trata-se de um lugar seguro, onde se pode fazer perguntas difíceis e onde uma Igreja pode aprender da experiência de outras Igrejas, entre as quais a Igreja Greco-Católica Ucraniana desenvolve um papel fundamental”*, disse Nazar.

A formação dos estudantes ucranianos foi assunto desenvolvido pelo Decano da Faculdade de Direito Canônico Oriental Pe. Georges Ruysen. Muitos Bispos estudaram no Instituto, lembrou Pe. Georges.

Sua Beatitude Shevchuk sublinhou que o futuro das Igrejas Orientais pode ser voltado à proteção e transmissão da herança cultural das nossas Igrejas por meio do trabalho da pesquisa científica e da formação. Após o discurso, ele fez a doação da coleção.

Os Bispos visitaram a biblioteca e outras repartições do Instituto e puderam servir-se de um lanche.

4.6. Encontro com o Papa Emérito Bento XVI

Um momento de elevado afeto e sinodalidade foi a visita que Sua Beatitude Sviatoslav e os Metropolitanos fizeram ao querido Papa Emérito após o encerramento oficial do Sínodo, no dia 10 de setembro, à tarde.

Bento XVI mora no mosteiro “Mater Ecclesiae” e, apesar de sua condição física bastante frágil, que enfraqueceu muito sua voz, ele muito prontamente fez questão de se encontrar com a nossa delegação, informou Dom Georg Haysven, Prefeito da Casa Pontifícia e secretário particular de Sua Santidade.

O Arcebispo Maior comentou sobre o Sínodo e sobre a dramática situação na Ucrânia. Com mente atenta e aguda, diante da fragmentação contemporânea, Joseph Ratzinger sinalizou para a unidade e demonstrou preocu-



pação com a militarização das fronteiras na Europa oriental. É necessário dar testemunho de unidade “*no mundo atual dividido e fragmentado; o mundo de hoje precisa de unidade*”, enfatizou o Pontífice Emérito.

5. TEMAS ESTUDADOS

Há vários anos, o Sínodo vem se aperfeiçoando em sua metodologia e ampliando sua temática. Faz-se aqui uma panorâmica temática, classificando-a em temas diversos e tema principal, lembrando que todos são importantes, mas o tema principal dá o tom de todo o Sínodo e dos respectivos trabalhos nas Arqu/Eparquias durante um ano.



5.1. Temas diversos

Os temas de maior destaque, com seus expositores, foram: eleição de bispos para as sedes vacantes ou que necessitam de bispos auxiliares – Arcebispo Maior; 300 anos do Sínodo de Zamoisth – Dr. Ihor Skotchelhas; Catecismo da IGCU para os jovens – Dom David Motiuk; documentos e providências da Igreja em geral e da IGCU em defesa das crianças e da juventude – Dom Teodoro Martenhuk; Assembleia Geral da UGCU em 2020 – Pe. Roman Chafran; Sínodo dos Bispos em 2020 – Arcebispo Maior e Secretário Dom Bohdan Dziurach; Cúria Patriarcal – Pe. Andrij Maksymovicz; Pastoral de Conjunto da IGCU para 2020 – Dom Ken Nowakivskij; questões litúrgicas – Dom Venedykt Oleksijtchuk e Dom Hlib Lonchyna; Pastoral Social aos imigrantes na Itália – Dom Dionísio Lachovicz e Pe. Giovanni de Robertis; auxílio social aos afetados pela guerra na Ucrânia – Sr. Andrij Vashkovicz; criação da nova eparquia na Polônia – Metropolita Euhen Popovicz; situação jurídica na IGCU – Metropolita Ihor Voznhak; questões econômicas – Pe. Lubomyr Javorskij.



5.2. Tema principal

O tema principal – Comunhão na vida e testemunho da UGCU – foi apresentado pelo Arcebispo Maior com a complementação de tipo mais analítico das realidades regionais feita pelos Metropolitas Lourenço Huçulak – Canadá, Euhen Popovicz – Polônia, Boris Gudziak – Estados Unidos e Volodemer Koubetch – Brasil.

A partir dessas exposições, foram realizados trabalhos em grupos, houve um debate mais extenso em plenário, foi elaborada uma lista bastante longa de decisões práticas, um comunicado geral e uma carta pastoral. Serão traduzidos e estudados no decorrer do ano.

Segundo o Arcebispo Maior, duas dimensões são bem evidentes na questão da união e unidade: a dimensão *ad extra* – o relacionamento externo, para fora das nossas próprias estruturas e vivências, constituindo a catolicidade, a universalidade da nossa Igreja; a dimensão *ad intra* é a unidade interna vivenciada por nós a partir dos valores fundacionais, daquilo que nos identifica eclesial e culturalmente. “*Nossa Igreja se faz global não pela geografia, mas pela união interna*”, declarou ele.

6. RESULTADOS

Algumas decisões importantes foram tomadas durante o Sínodo, haja vista a presença e a proximidade com as autoridades vaticanas. Entre outras, destacam-se duas: Visita do Papa à Ucrânia, Exarcado na Itália e Eparca de Kamianetz-Podilhsckij.

6.1. Visita do Papa à Ucrânia

Com o encontro realizado no início de julho e as conversações com as autoridades pontifícias durante o Sínodo, a visita do Papa Francisco à Ucrânia tornou-se uma possibilidade mais próxima. Na verdade, diante da situação dramática em que se encontra o país, a visita do Pontífice é uma necessidade



prioritária senão urgente. A esperança de que acontecerá real mudança e melhoria na Ucrânia com a visita do Papa é muito grande entre a hierarquia e o povo ucraniano em geral.

6.2. Exarcado na Itália

Dia 11 de julho de 2019, o Papa Francisco criou o Exarcado e nomeou seu Vigário o Cardeal Angelo de Donatis como Administrador apostólico. Por

um decreto do Cardeal, Dom Dionísio Lachovicz foi nomeado Delegado com todos os direitos de um Exarca para os fiéis católicos ucranianos na Itália. O decreto foi promulgado na Basílica Santa Maria Maggiore, no dia 5 de setembro, no final da celebração litúrgica por ocasião do 100º da morte da Madre Josafata.

“Hoje, o Papa Francisco, por intermédio de seu Vigário, entrega ao senhor a missão da salvação das almas desse Exarcado, o qual tanto queríamos e que foi criado pelo Santo Padre a fim de que cada ucraniano na Itália se sinta amado e protegido pela Igreja”, disse o Arcebispo Maior a Dom Dionísio, desejando-lhe um fecundo serviço. Dom Dionísio respondeu: “Agradeço a Deus por tudo, e também a todos que me apoiaram. Foi uma longa caminhada e nós chegamos ao início de uma nova etapa com a vossa ajuda e orações”.

O Exarcado conta com aproximadamente 70.000 fiéis, organizados em 145 comunidades, atendidas por 62 sacerdotes. A Catedral será a igreja São Sérgio e Bacco em Roma.

6.3. Eparca de Kamianetz-Podilhsckij

É uma nova Eparquia com sede em Chmelhnetskij, criada pelo Sínodo dos Bispos, e aprovada pelo Papa Francisco no dia 11 de dezembro de 2015, sendo dirigida pelo Administrador apostólico o Metropolita de Ternopilh-Zboriv Dom Vasilij Semeniuk.

Dom Semeniuk administrou a nova Eparquia até a nomeação do primeiro Eparca, que ocorreu no dia 10 de setembro de 2019, na pessoa do Pe. Ivan Kulek, pároco da paróquia São Sérgio e Bacco, em Roma.

A nova Eparquia faz parte da Metropolia de Ternopilh-Zboriv.



7. ENCERRAMENTO

As últimas sessões sinodais transcorreram na manhã do dia 10 de setembro, com a aprovação do comunicado. Em seguida, foram chamados todos os assessores que prestaram diversos serviços ao Sínodo e receberam o devido reconhecimento.

A cerimônia de encerramento aconteceu por volta do meio-dia com o traslado do evangeliário e da vela para a capela, onde os Bispos agradeceram a Deus pelo ótimo andamento do Sínodo.

Durante o almoço, o Sínodo agradeceu também às cozinheiras, quase todas Irmãs Servas da Polônia. Após o almoço, os Bispos assinaram as resoluções.

Segundo Sua Beatitude Sviatoslav, o tema do Sínodo, que abordou a questão da comunhão e da unidade, foi *“muito importante, muito interessante e muito profunda”*.

O tema terá continuidade com a realização da Assembleia Geral da IGCU no próximo ano em Lviv e, certamente, levará a nossa Igreja a um patamar estrutural, eclesial e pastoral ainda mais elevado.

Dom Volodemer Koubetch



FLORENÇA: PALCO RENOVADO DA UNIÃO

Sob os auspícios de Sua Beatitude Sviatoslav Shevchuk – Arcebispo Maior, a colaboração direta do Pe. Volodemer Voloshyn – Coordenador Geral da Pastoral ucraniana na Itália e Pároco da Paróquia São Miguel Arcanjo de Florença e o apoio da Arquidiocese local, nos dias 14 e 15 de setembro de 2019, uma parte significativa do episcopado da Igreja Greco-Católica Ucraniana (IGCU), 22 Bispos, esteve em Florença, onde participou de encontros altamente promissores para o desenvolvimento eclesial, pastoral e ecumênico tanto da nossa Igreja quanto da Igreja latina. O evento se deu após a realização do Sínodo dos Bispos católicos ucranianos, que tratou sobre a comunhão e união na IGCU (01-10 de setembro), e o encontro de Bispos católicos orientais da Europa, que abordou o tema da missão ecumênica das Igrejas Católicas Orientais da Europa (12-14 de setembro), ambos no Pontifício Colégio São Josafat, situado na colina do Gianicolo, nas proximidades do Vaticano, sendo uma propriedade extraterritorial do mesmo. O conjunto das atividades em Florença foi uma espécie de coroamento dos trabalhos sinodais.

A fim de facilitar a compreensão do evento, a presente matéria inicia com alguns dados históricos de Florença e prossegue descrevendo momento por momento as atividades religiosas e culturais dos Bispos da UGCU nos dias 14 e 15 de setembro.

Dados históricos de Florença. Em italiano, Firenze e em latim Florentina, Florença é um município italiano, sub-capital e maior cidade da região da Toscana e da província homônima, com cerca de 378 mil habitantes. A cidade é considerada o berço do Renascimento italiano e uma das cidades mais belas do mundo. Tornou-se célebre também por ser a cidade natal de Dante Alighieri, autor da Divina Comédia, que é um marco da literatura universal e de onde a língua italiana moderna tem várias influências.

Florença tem origem num antigo povoado etrusco e foi governada pela família Medici desde o início do século XV até meados do século XVIII. O primeiro líder da cidade pertencente à família Medici foi Cosme de Medici, que chegou ao poder em 1437. Destacam-se as diversas e belíssimas catedrais de épocas e estilos diferentes. A cidade também é cenário de obras de artistas do Renascimento, como Michelangelo, Leonardo da Vinci, Giotto di Bondone, Sandro Botticelli, Rafael, Donatello, entre outros. Nesta cidade nasceram os Papas Leão X, Clemente VII, Clemente VIII, Leão XI, Urbano VIII e Clemente XII.

Mas a histórica cidade é especialmente lembrada pelos historiadores, teólogos e sobretudo ecumenistas pela data 6 de julho de 1439, quando foi proclamada a união da Igreja Romana com a do Oriente. A catedral florentina Santa Maria del Fiore foi palco de um evento muito importante para o cristianismo e para a própria cidade: a promulgação pública da bula “Laetentur coeli – que os céus se alegrem” com a qual o Papa Eugênio IV anunciou a superação do cisma entre as Igrejas do Oriente e do Ocidente. O texto foi lido pelo Cardeal Giuliano Cesarini, da Igreja latina, e por Bessarione, da Igreja oriental, diante de uma grande audiência de eclesiásticos de ambos os lados e de outros países. Cidadãos e estrangeiros ficaram tocados não apenas pela natureza excepcional do evento, mas também pelo espetáculo oferecido pela assembleia conciliar e em particular pelo imperador bizantino João VIII Paleólogo e pelos prelados gregos vestidos com suas suntuosas e incomuns vestimentas cerimoniais.

A união não alcançou os resultados esperados, principalmente da parte oriental, mas deixou marcas profundas e um legado muito profundo, que ecoa como um apelo permanente à Igreja contemporânea. Historiadores atuais afirmam que o Renascimento florentino, e que foi o mais importante da Itália, não aconteceria sem a vinda dos orientais. Isso porque o imperador bizantino trouxe consigo não somente os



eclesiásticos, mas também filósofos, teólogos, cientistas e artistas. Interessante notar que sua assinatura do famoso documento da união conciliar florentina foi feita em tinta vermelha e letras bem destacadas.

Visita dos Bispos ucranianos. No dia 14 de setembro, no início da tarde, sua Beatitude Sviatoslav, com os Bispos do Sínodo da UGCU, iniciou uma peregrinação a fim de reverenciar as relíquias de São João Crisóstomo e celebrar duas datas importantes: o 580º aniversário do Concílio de Florença e o 55º aniversário da visita a Florença do Patriarca Josyf Slipyj. A visita foi realizada a convite do Cardeal Giuseppe Betori, Arcebispo de Florença.



Visita ao Museu Medicea Laurenziana. Chegando em Florença de trem, vindo de Roma, a delegação da UGCU visitou a Biblioteca do Museu Medicea Laurenziana, que abriga os atos originais do Concílio Florentino emitidos em 1439 e o Saltério de Lutsk editado em 1360. Essa exposição foi especialmente preparada para a delegação. Com particular interesse e emoção, os Bispos tiveram a oportunidade de ver a assinatura original do Metropolita Isydor e do Bispo Avraamij, provavelmente de Susdanh, que foram os representantes da Metropolia de Kiev no Concílio de Florença. Eles viram ainda uma tradução dos atos na língua eslava antiga, que havia sido preparada para a delegação metropolitana de Kiev.

Akathisto a São João Crisóstomo no Batistério da Catedral. Às 18 horas, no Batistério da Catedral de Florença Santa Maria del Fiore, Sua Beatitude Sviatoslav presidiu o Akathisto a São João Crisóstomo, em ucraniano e italiano, diante de suas relíquias, expostas no altar. Juntamente com os hierarcas e peregrinos ucranianos, o Akathisto foi acompanhado pelo Arcebispo de Florença Cardeal Giuseppe Betori (Arcebispo desde 8 de setembro de 2008 e Cardeal desde 18 de fevereiro de 2012) e pelo Cardeal Ernest Simoni (informações mais adiante). No início do culto, o Cardeal Betori cumprimentou Sua Beatitude, os Bispos da UGCU e os peregrinos. Ao final, um diácono explicou a arte mosaico-catequética do batistério. Simplesmente espetacular!



Visita ao Arcebispo. Após o Akathisto, os Bispos foram recebidos pelo Cardeal Betori em seu palácio com um fraterno jantar, durante o qual foi especialmente narrada a sofrida história do Cardeal Ernest Simoni, proveniente da Albânia. Ele estudou no colégio franciscano de sua cidade natal e foi ordenado padre em 1956. Em 24 de dezembro de 1963, foi preso por ter oferecido a Santa Missa do Galo pela alma do Presidente dos Estados Unidos da América, John F. Kennedy, que havia sido assassinado. Foi condenado à morte, mas a sentença foi comutada em 25 anos de prisão e trabalhos forçados. Durante os anos da prisão foi para os companheiros de prisão como um pai espiritual. Após 18 anos de trabalho duro, foi libertado em 1981, mas continuou a ser considerado como “inimigo do povo” pelas autoridades do regime socialista-comunista. Depois da queda do regime totalitário, exerceu seu ministério em vários vilarejos das campanhas albanesas. Em 21 de setembro de 2014, encontrou o Papa Francisco em ocasião da visita pastoral na Albânia. Em 9 de outubro de 2016, o Papa Francisco anunciou a sua elevação a cardeal.

Concerto do Coral Felicio. Pelas 21 horas, o Coral Felicio da cidade de Nadvirna, Ucrânia, deu um concerto na igreja Orsanmichele ou “Horta de São Miguel”, que, originalmente, foi um mercado de grãos e tornou-se uma igreja em 1380 ou 1404. O coral considera o Pároco Voloshyn um orientador espiritual e amigo, o que justifica sua presença nesse evento. Não foi possível encontrar mais informações sobre o coral, que canta num nível muito profissional, dirigido por uma jovem mulher.

Visita ao museu. Domingo, dia 15 de setembro, tendo pernoitado no Hotel Mediterraneo, os Bispos tiveram um dia bem intenso. O primeiro compromisso foi a visita ao Museo dell’Opera del Duomo, conduzida por um padre, que foi idealizador e organizador principal do mesmo no seu formato atual, que explora a dimensão religiosa, evangelizadora e catequética dos objetos e obras expostas. Encontra-se no lado nordeste da Piazza del Duomo e





coleciona obras de arte do complexo sagrado do Duomo de Florença, do Batistério e do Campanile de Giotto, com um núcleo muito importante das estátuas góticas e renascentistas. Entre as obras mais importantes estão expostas as de Andrea Pisano, Arnolfo di Cambio, Nanni di Banco, os relevos originais da Porta del Paradiso de Ghiberti, a Pietà Bandini de Michelangelo e uma das maiores coleções de obras de Donatello no mundo. O museu tem origens remotas: inicialmente era um edifício usado desde 1296 para abrigar a Opera del Duomo, uma instituição laica fundada pela República Florentina, formada por administradores, artistas e trabalhadores que tiveram que cuidar da construção da Catedral Santa Maria del Fiore. Passou por muitas reestruturações e reformas no decorrer dos séculos.

Visita à paróquia ucraniana. Às 10h30min, os Bispos fizeram uma visita à comunidade da paróquia católica ucraniana, primeiramente tendo um momento de reflexão e oração. O Arcebispo Maior falou aos presentes, explicando o significado da vinda dos Bispos a Florença e apresentou cada um deles aos paroquianos. O Coral Felicio animou esse encontro. Depois houve um momento de confraternização.

A Comunidade Greco-Católica Ucraniana de Florença foi fundada em 24 de novembro de 2002. De 28 de dezembro de 2003 até hoje realiza sua vida pastoral na igreja dos Santos Simão e Judas, localizada no território da Paróquia de San Remigio. A partir de 1 de janeiro de 2014, com um decreto do Arcebispo de Florença, essa igreja tornou-se uma reitoria e foi confiada à comunidade mencionada, liderada pelo Reitor Pe. Volodemer Voloshyn. Em setembro de 2017, o Arcebispo de Florença Cardeal Giuseppe Betori estabeleceu uma paróquia pessoal sob o título de São Miguel Arcanjo, com sede na Reitoria dos Santos Simão e Judas. O Pe. Voloshyn foi nomeado pároco, que muito dedicadamente se encarregou da organização e condução da visita dos Bispos.

Divina Liturgia na Catedral. Na Catedral Santa Maria del Fiore, foi celebrada a Divina Liturgia Solene Pontifical, presidida por Sua Beatitude e concelebrada pelo Cardeal Betori, pelos Bispos ucranianos e um grande número de sacerdotes vindos principalmente das comunidades ucranianas da Itália. Padres latinos também concelebraram. Peregrinos ucranianos de diferentes partes da Itália chegaram à capital da Toscana para homenagear as relíquias de São João Crisóstomo e celebrar dois aniversários importantes: o 580º aniversário do Concílio de Florença e o 55º aniversário da visita do Patriarca Josyf Slipyj a Florença. O Coral Felicio de Nadvirna abrilhantou a celebração com suas belas vozes e harmoniosas melodias.

“Celebramos a Divina Liturgia no próprio altar, onde foram assinados os atos da união florentina; no mesmo altar sob o qual meu antecessor Isydor, Metropolita de Kiev, celebrou e, em nome da delegação de toda a Igreja de Kiev e de toda a Rus, assinou, como aquele vinicultor que, sob tal ato, entregava nas mãos de Deus o fruto do seu trabalho, a oração, o testemunho da Igreja de Kiev, que lembrava a Igreja ainda não dividida na época de Volodemer o Grande” – disse Sua Beatitude Sviatoslav em seu sermão, explicando o significado histórico da peregrinação da UGCU a Florença. *“Portanto, podemos hoje vivenciar esta nossa peregrinação como uma peregrinação de confirmação e renovação desse espírito de unidade de Florença, que ocorreu nesta antiga Catedral há 580 anos”*, resumiu o pregador.

Outra data importante foi o 55º aniversário da visita oficial do Patriarca Josyf Slipyj a esta cidade. Dom Sviatoslav observou que a visita de seu antecessor ocorreu cinco anos antes da consagração da Basílica Santa Sofia em Roma. *“Há duas semanas, iniciamos na cidade de Roma o Sínodo dos Bispos de nossa Igreja, comemorando o 50º aniversário da consagração da Catedral Santa Sofia em Roma. Mas cinco anos antes, 55 anos atrás, nosso Patriarca Josyf, um confessor da fé, prisioneiro dos campos de concentração de Stalin, chegou a Florença, porque queria seguir o caminho de seu antecessor – o Metropolita Isydor. Numa*



época, em que toda a Igreja universal, no novo impulso da busca ecumênica, queria entender qual o melhor modelo de unidade para a Igreja poderia ser oferecido tanto aos irmãos ortodoxos e protestantes quanto a todos aqueles que buscavam a unidade da Igreja na nova era, ele veio aqui”. Sua Beatitude Sviatoslav enfatizou que a assembleia do Sínodo dos Bispos da UGCU deste ano está sendo *“coroada em Florença”* como fruto da busca pela resposta à

questão da “*unidade e comunhão de nossa Igreja no mundo moderno*”.

Ao concluir seu sermão, o chefe da UGCU expressou seu desejo: “*Hoje queremos pedir ao Senhor Deus a paz, a bênção e unidade da nossa Ucrânia. Pois de onde, senão da Igreja, chega esse poder de se unir – e se unir com todos que podem ser diferentes de nós. Queremos que cada uma de nossas paróquias, tanto na Ucrânia como no mundo, seja o coração da união, unidade, unanimidade e amor ao próximo. Queremos que cada uma de nossas dioceses, seja na Ucrânia, Cazaquistão, Rússia, Brasil ou Argentina, seja o coração de toda a comunidade ucraniana. Queremos que o novo Exarcado para os ucranianos na Itália seja o coração, onde bate o coração ucraniano em terra italiana*”.



Ao final da Divina Liturgia, o Cardeal Giuseppe Betori tomou a palavra pela qual manifestou seu reconhecimento e apoio aos esforços de união realizados em tempos remotos e atuais. Ele observou que a União de Florença “*não deveria ser apenas uma lembrança do passado. Este é o grão lançado no solo desta cidade e que ainda precisa brotar*”. Referindo-se a Sua Beatitude Sviatoslav, o Cardeal enfatizou que “*o papel especial no cumprimento da União Florentina pertence ao seu antecessor, o Cardeal Isydor, o Metropolita de Kiev*”. “*Não posso deixar de mencionar a relação amigável entre o Beato Giorgio La Pira (prefeito de Florença) e o Cardeal Josyf Slipyj – dois indivíduos inspirados pela busca da paz entre os homens e da unidade da Igreja de Cristo. O Cardeal Slipyj, durante sua visita a Florença, não pôde conhecer La Pira, mas depois recebeu uma carta dele: ‘Florença está esperando por você de novo’. Depois de 55 anos, o sucessor do Cardeal Slipyj, Sua Beatitude Sviatoslav, Primaz da UGCU, retornou em peregrinação a Florença para cumprir esta profecia*”.

Saudando Sua Beatitude Sviatoslav e os Bispos ucranianos, o Cardeal presenteou-o oferecendo-lhe as relíquias de São João Crisóstomo e uma cópia especialmente confeccionada da bula do Concílio de Florença. Em nome da UGCU, Sua Beatitude Sviatoslav doou à Arquidiocese de Florença um ícone de São João Crisóstomo.

Visita à Prefeitura. Ao entardecer daquele memorável domingo, para relembrar a peregrinação de La Pira à Rússia e à Ucrânia e para comemorar o cinquentenário da gemação entre Florença e Kiev, duas cidades amigas e irmãs, fortalecendo uma ligação não somente religiosa, mas também cultural e política, a delegação sinodal se reuniu com algumas autoridades municipais no Palazzo Vecchio, no Salone dei Cinquecento. Não foram feitos maiores registros sobre esse momento.

Confraternização na Paróquia ucraniana. No início da noite, finalizando a visita à Florença, bastante cansados, mas profundamente satisfeitos e felizes, os Bispos tiveram um momento mais descontraído no salão da Paróquia São Miguel Arcanjo, onde as dedicadas senhoras paroquianas prepararam e serviram gostoso jantar. Marcando presença, o Coral Felicio animou a todos com as canções ucranianas regionais.

Em seguida, os Bispos foram conduzidos à estação ferroviária, de onde retornaram a Roma para o merecido repouso.

Iniciativa como essa, louvável e necessária, deverá ser obrigatória e amavelmente cultivada e repetida. Foi, pois, constituída por momentos de enorme beleza e nobreza cultural, espiritual e eclesial, que ficarão registrados na história e na memória dos participantes,

constituindo um elevado ideal humano e cristão a ser eternamente buscado com muito amor pelo Reino de Deus e da Igreja de Cristo!

Dom Volodemer Koubetch





DOM GEORGE KHOURY EPARCA MELQUITA

A Eparquia Nossa Senhora do Paraíso dos Greco-Católicos Melquitas no Brasil, com sede em São Paulo, recebeu oficialmente seu novo Bispo Eparca na pessoa de Dom George Khoury em cerimônia celebrada na respectiva catedral, domingo, dia 22 de setembro de 2019. A seguir, são apresentadas as informações centrais sobre a história da Igreja Católica Melquita em geral e aqui no Brasil, a nomeação de Dom George, sua biografia, ordenação episcopal e entronização-posse.

Igreja Católica Melquita *sui iuris*

A Igreja Católica Greco-Melquita é uma das 24 igrejas autônomas que constituem a Igreja Católica no mundo, em plena comunhão com o Romano Pontífice, o Papa. A maior e mais conhecida delas é a ocidental, a Igreja Católica Apostólica Romana, também chamada de Igreja Latina, de rito romano. As demais têm sua origem no Oriente Médio e seguem os diversos ritos orientais.

Todas as 24 igrejas são *sui iuris*, isto é, autônomas para legislar a respeito de seu rito e da sua disciplina, com exceção às matérias dogmáticas, que são universais e comuns a todas e garantem a unidade de fé, formando uma única Igreja Católica sob o pastoreio do Santo Padre, que a todas preside na caridade. Internamente, as Igrejas orientais são governadas por um patriarca ou arcebispo-maior e por seu sínodo, que o elege e submete seu nome à aprovação do Papa.

Criada em Antioquia, a Igreja Greco-Melquita é a mais antiga Igreja enquanto instituição no mundo e é a única entre as orientais que não é uma Igreja nacional, pois seu patriarcado envolve três sés apostólicas: Antioquia, Jerusalém e Alexandria.

O nome “melquita” vem de *mèlek*, que é a raiz siríaca para palavras como “rei”, “real” e “reino”. Isso se deve ao fato de todos aqueles que ficaram ao lado do imperador bizantino Marciano no Concílio de Calcedônia, no ano 451, defendendo a fé nas duas naturezas de Cristo, terem sido apelidados de “reis” pelos monofisistas, aqueles que não aceitaram esse dogma. O termo “greco” é atribuído ao idioma oficial do



Império Romano, falado pela maioria dos cristãos. Isso também influenciou o rito adotado pelos melquitas, conhecido como bizantino, cuja Divina Liturgia foi escrita por São João Crisóstomo e São Basílio de Cesareia. Atualmente, o idioma oficial da liturgia do melquitas é o árabe, mas também há orações em grego e no idioma do país onde se celebra a liturgia, no caso do Brasil, o português.

A princípio, o título do Patriarca Melquita Católico compreendia apenas a região de Antioquia. As sedes de Alexandria e Jerusalém foram agregadas em 1838 ao título do Patriarca Máximo III Mazloum pelo Papa Gregório XVI, como título pessoal, mas a partir daí os sucessores de Máximo III passaram a adotar as três sedes.

Em 1724, após a morte do Patriarca de Antioquia Atanásio III Dabbas, foi eleito o Patriarca Cirilo Tanás, que era favorável à comunhão com Roma. Em oposição a essa eleição, o Patriarca de Constantinopla Jeremias III nomeou um patriarca com posicionamento contrário à comunhão, Silvestre de Chipre, o que originou duas linhas de sucessão patriarcal: a católica e a ortodoxa. Cinco anos mais tarde, o Papa de Roma anunciou que o patriarca legítimo era Cirilo Tanás e recebeu os melquitas na comunhão da Igreja Católica. Esse movimento de união dos Melquitas com a Sé de Pedro foi bastante motivado pela presença dos missionários católicos europeus na região, como os jesuítas, franciscanos, capuchinhos e carmelitas.

O atual mandatário é Youssef I Absi, eleito no dia 21 de junho de 2017, Patriarca Greco-Melquita de Antioquia e de todo Oriente, Alexandria e Jerusalém desde 21 de junho de 2017, quando foi eleito pelo santo sínodo dos bispos melquitas. (cf. O São Paulo / Wikipedia)



Eparquia Melquita Brasileira

Os primeiros cristãos greco-melquitas imigraram para o Brasil entre os anos de 1869 e 1890, e foram genericamente chamados de “turcos”, pelo fato de seus passaportes terem sido fornecidos pelo Império Otomano. Com o crescimento dos imigrantes, a Igreja Católica Greco-Melquita começou a se preocupar com os seus fiéis na diáspora e, em 1939, enviou ao Rio de Janeiro seu o primeiro Pároco, o Arquimandrita (equivalente a Monsenhor) sírio Elias Couéter, que, durante muitos anos, foi o único sacerdote melquita no País.

Em 1946, Dom Jaime de Barros Câmara, então Arcebispo do Rio de Janeiro, erigiu a primeira Paróquia Greco-Melquita do Brasil, dedicada a São Basílio. Depois de o Patriarca Maximos IV insistir junto à Santa Sé para que existisse uma disciplina eclesiástica adequada para a sua Igreja na diáspora, em 1951, o Papa Pio XII instituiu um Ordinariado para os fiéis católicos de ritos orientais no Brasil, tendo como Ordinário Dom Jaime Câmara, que nomeou o Arquimandrita Elias Couéter como Vigário Geral para os Greco-Melquitas

O Arquimandrita cumpriu o cargo de Vigário Geral até a criação da eparquia em 26 de maio de 1972. O Papa Paulo VI criou, então, a Eparquia Nossa Senhora do Paraíso, sendo sua Sé a Catedral Nossa Senhora do Paraíso, na cidade de São Paulo e nomeou seu primeiro Eparca o Arquimandrita Elias Couéter. Em comunhão com a Igreja Católica Apostólica Romana, a Eparquia Nossa Senhora do Paraíso é uma circunscrição eclesiástica da Igreja Greco-Melquita Católica no Brasil, sendo uma das igrejas *sui iuris*.

Dom Elias dirigiu a Eparquia até 1978, quando renunciou por limite de idade. Seus sucessores foram: Spiridon Mattar – 1978-1990; Pierre Mouallem – 1990-1998; Farès Maakaroun – 1999-2014; Joseph Gébara – 2014-2018. Dom George Khoury é o sexto Eparca Greco-Melquita do Brasil. (cf. Wikipedia / O São Paulo)



Nomeação de Dom George

No dia 17 de junho, o Papa Francisco nomeou Bispo da Eparquia Nossa Senhora do Paraíso em São Paulo dos Greco-Melquitas, o Monsenhor George Khoury.

A Eparquia Greco-Melquita Nossa Senhora do Paraíso estava vacante desde fevereiro de 2018, quando o Papa Francisco autorizou a



transferência de Dom Joseph Gébara para a Arquieparquia Greco-Melquita de Petra e Filadélfia, na Jordânia.

Desde então, a Eparquia no Brasil estava sendo conduzida pelo Bispo Auxiliar de São Paulo Dom Sérgio de Deus Borges, designado como Administrador Apostólico em 23 de maio de 2018 e que no dia 7 de setembro de 2019 tomou posse como Bispo Diocesano de Foz do Iguaçu. (cf. CNBB)

Biografia de Dom George

Nomeado Bispo da Eparquia Greco-Melquita Nossa Senhora do Paraíso, Monsenhor George Khoury é natural da cidade de Safita, no Estado de Tartous, noroeste da Síria. Nascido em 1970, cursou faculdade de letras em Al-Baath Universidade-Homs, formando-se em 1992. Atuou como professor de língua inglesa nas escolas das periferias da cidade de Safita.

No final de 1994, entrou no convento de São Paulo, em Safita, onde estudou Teologia de 1994 a 1998. Foi ordenado diácono em 1998 por Dom Michael Yatim e sacerdote, em 1999, por Dom Farès Maakaroun. Em 2000, pela autorização do Patriarca Makssimos Hakim, foi enviado ao Brasil.

Desde então, atuou como Pároco na Catedral Nossa Senhora do Paraíso em São Paulo. Em 2003, foi transferido para a Paróquia São Basílio e Nossa Senhora do Perpétuo Socorro, no Rio de Janeiro. Em janeiro de 2009, recebeu o título de Monsenhor.

Possui especialização em Sagradas Escrituras e pós-graduação em Docência do Ensino Religioso pela faculdade Futura, de Votuporanga. (cf. CNBB)

Saudação da CNBB a Dom George

A Conferência Nacional dos Bispos do Brasil enviou saudação ao novo membro do episcopado:

Saudação da CNBB ao Monsenhor George Khoury

Brasília-DF, 17 de junho de 2019

Prezado Monsenhor George Khoury,
Paz!

A Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB) manifesta alegria com o anúncio de sua nomeação feita nesta segunda-feira, 17 de junho, pelo Papa Francisco como novo bispo da Eparquia Greco-Melquita Nossa Senhora do Paraíso.

Unimo-nos fraternalmente ao senhor por sua nomeação e reiteramos nossas preces e nosso afeto, extensivo a toda a comunidade melquita agora confiada ao seu pastoreio e a todo o povo sírio, rogando sempre pela paz em toda a Terra.

O Senhor sempre abençoe os seus caminhos e o seu ministério episcopal, com a intercessão materna de Nossa Senhora. Conte com nosso apoio e orações.

Em Cristo,

Assinaturas: Dom Walmor Oliveira de Azevedo – Arcebispo de Belo Horizonte (MG) – Presidente da CNBB; Dom Jaime Spengler – Arcebispo de Porto Alegre (RS) – Primeiro Vice-Presidente da CNBB; Dom Mário Antônio da Silva – Bispo de Roraima (RR) – Segundo Vice-Presidente da CNBB; Dom Joel Portella Amado – Bispo Auxiliar da arquidiocese de São Sebastião do Rio de Janeiro (RJ) – Secretário-geral da CNBB.

Ordenação episcopal de Dom George

Monsenhor George Khoury, nomeado pelo Papa Francisco Bispo da Eparquia Greco-Melquita Nossa Senhora do Paraíso, em São Paulo, foi ordenado na sua cidade natal, em Safita, noroeste da Síria, domingo, dia 25 de agosto de 2019.

A cerimônia foi presidida pelo Patriarca Greco-Melquita, Youssef Absi e contou com a presença de brasileiros. Fizeram-se presentes seis bispos da Eparquia local, o Núncio Apostólico Dom Mario Zenari, sacerdotes e bispos ortodoxos.

O Prior da Ordem Equestre do Santo Sepulcro de Jerusalém, subdivisão do Rio de Janeiro, Monsenhor André Sampaio, foi um dos brasileiros presentes na cerimônia de ordenação de Monsenhor

George. Formado em Direito Canônico Oriental, Monsenhor André comentou sobre o *“amor à dimensão dessa Igreja que se manifesta por uma diversidade tão grande”*. *“Isso é a beleza da Igreja: diversidade. Não a uniformidade. Se nós olharmos os Apóstolos, os 12 eram diferentes. ... Essa é a riqueza e é com isso que devemos trabalhar e viver o espírito de comunhão, de respeito e de amor. Imagina uma Igreja que fosse toda uniforme? Seriam como androides. Não. É o Espírito Santo primeiro que sopra onde quer. Isso é maravilhoso. A gente encontrou lá Deus e vai para onde ele quer, vai suscitando nos corações e vai provocando essa diversidade”*. (cf. Vatican News / Gaudium Press)



Entronização-posse de Dom George

A entronização, ou seja, a tomada de posse canônica do novo Bispo Eparca da Eparquia Greco-Católica Melquita Nossa Senhora do Paraíso Dom George Khoury foi celebrada durante a Solene Pontifical Divina Liturgia na catedral homônima, no centro de São Paulo, domingo, dia 22 de setembro de 2019. Com início às 11 horas, a celebração foi presidida pelo Patriarca Melquita de Antioquia, Alexandria, Jerusalém e todo Oriente Dom Youssef Absi, fazendo sua primeira visita ao Brasil.

A celebração seguiu o Rito bizantino, toda cantada pelo coral local, em árabe e algumas partes em português. A homilia foi proferida pelo Eparca Emérito Dom Farès Maakaroun, seguida do pronunciamento do Administrador Apostólico Dom Sérgio de Deus Borges, que no dia 7 de setembro tomou posse da Diocese de Foz do Iguaçu. Dom Farès discorreu sobre o significado da Eparquia Melquita no contexto da Igreja no Brasil. Dom Sérgio destacou o enriquecimento espiritual que obteve estando à frente da Eparquia por 14 meses como Administrador Apostólico.

Ao final da Divina Liturgia, Dom George tomou a palavra para fazer seus agradecimentos e apresentar as linhas de sua pastoral episcopal. Ele reforçou o que já havia dito em suas entrevistas. *“Primeiramente, agradeço a Deus pelo chamado a esta nova missão. A expectativa é muito grande e desafiadora para assumir a Eparquia. Esta é uma grande responsabilidade. É um enorme desafio. Através das palavras de São Paulo Apóstolo, encontro-me pequeno diante da grandeza do Senhor. Somente a graça, sim, a graça de Deus vai-me fortalecer, encorajar e dar firmeza para continuar, sem desistir, a missão a mim confiada”*, afirmou Dom George Khoury.

Ele ressaltou que ser bispo não é ocupar um cargo de honrarias, mas é, antes de tudo, ser servo da *“verdade de Cristo confiada à sua Igreja”*. *“Esta missão é grande, pelo teor de sua imensa responsabilidade; mesmo fraco e limitado, farei o possível para me tornar tudo para todos, pois este é o meu propósito, transcrito no meu lema episcopal: ‘Fiz-me tudo para todos’ (2Cor 9,22). Este mistério é grande”*.

De acordo com o Eparca, numa de suas entrevistas, o Rito Bizantino não é muito conhecido no Brasil, e cabe ao bispo torná-lo conhecido pela divulgação e celebração em outras Igrejas do Rito Latino, pois a Igreja não é somente Latina, como todo mundo pensa. Ele falou da diversidade na Igreja: *“A diversidade, sim, é um caminho importante para a unidade da Igreja, pois o amor à dimensão da Igreja Católica Apostólica Romana se manifesta por uma diversidade tão grande. Isso é a beleza da Igreja: diversidade. Não a uniformidade”*, disse.

Muitas autoridades eclesíásticas, entre bispos e sacerdotes, como o Eparca Maronita Dom Edgar Madi, e civis, como o Cônsul da Síria, participaram do evento. O Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch e os Padres Neomir Doopiat e Estefano Wonsik, OSBM representaram a Metropolia Católica Ucraniana São João Batista. A bela catedral estava repleta de fiéis, com destaque a um grupo de paroquianos vindos do Rio de Janeiro, onde o novo Eparca foi pároco.

Houve uma permuta de presentes religiosos entre as autoridades melquitas. Ainda foi lido e traduzido o decreto de nomeação em árabe do próprio Patriarca Youssef Absi. Dom George abençoou a todos, foi calorosamente cumprimentado e pediu orações a seu novo ministério.

A Metropolia parabeniza Dom George Khoury pela nomeação e posse e lhe deseja muito sucesso espiritual e pastoral à frente de sua Eparquia e manifesta os melhores propósitos de união e colaboração eclesial.

Secretariado Metropolitano

VISITA CANÔNICA NA PARÓQUIA SÃO JOSÉ DE DORIZON

Nos dias 26-29 de setembro e 05-06 de outubro, foi realizada a Visita Canônica nas comunidades de Taquari, Serra do Tigre e Dorizon, que formam a pequena, porém muito valorosa e viva Paróquia São José, com sede em Dorizon, Município de Mallet. Realizando as visitas, o Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch se hospedou na antiga casa onde residiam as Irmãs Servas de Maria Imaculada e onde reside atualmente o Pároco Vassilio Burko Neto. O atendimento pastoral é feito na casa paroquial ao lado da igreja São José. Quando a comunidade levantar os recursos necessários, essa casa passará por uma reforma geral. A seguir, estão os relatórios de cada uma das visitas.



TAQUARI



Dia 28 de setembro, sábado, saindo de Dorizon às 8h15min, o Pároco Vassilio Burko Neto levou de carro o Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch à localidade de Taquari, Município de Cruz Machado para um encontro com a comunidade ucraniana Nossa Senhora do Amparo.

Chegando à localidade, Dom Volodemer conversou com o Presidente-Executivo Sr. Iziqiel Zwieczkowski e outros membros do Conselho Administrativo Paroquial. Ele explicou a reforma em curso da entrada da igreja, sobre a qual estava a cúpula. Por problemas de vazamento e infiltração, a pequena estrutura tinha que ser demolida, com a retirada da cúpula a ser reaproveitada. Há dois meses, a nova estrutura foi levantada, mas a base octogonal para a instalação da cúpula não foi feita corretamente. Será feita uma remodelação da parte inferior da cúpula, aproveitando, o quanto possível, o mesmo material, a fim de fazer o encaixe da cúpula na estrutura octogonal. Devido a esse erro, a construção não ficou pronta para a visita do Metropolitano.

Após a devida preparação, às 9h30min, na entrada da igreja, a comunidade fez uma recepção ao Visitador. O discurso de boas-vindas foi lido pelo Sr. Wilmar Eduardo Zwieczkowski, membro do Conselho Administrativo Paroquial. *“É com grande alegria que o recebemos de braços e corações abertos, esperando que o senhor possa ver de perto a nossa realidade e, que, sobretudo, possa enxergar o que existe*

além de cada rosto e de cada coração, intercedendo a Deus por nós e nossas famílias”, disse Wilmar. Com o pão e sal, saudou o Metropolita o casal Inez Bojek e Pedro Bojek.

Adentrando a pequena igreja, foram lidas as intenções por Olga Kusianski. A leitura da epístola foi feita por Celsuely da Maia. Vindo de Ponta Grossa, onde trabalha na Bunge, o jovem Claucir Domingues Bojek fez o papel de fotógrafo e auxiliou na preparação da visita.

A comunidade é bem misturada, predominando fieis poloneses latinos. Mas ainda há pessoas que entendem e falam ucraniano. É visitada mensalmente pelo Pároco. O Presidente-Executivo Sr. Iziquiel é professor no Ensino Fundamental e líder da comunidade latina, mas assumiu com carinho a direção do CAP em nossa comunidade. Ele também comanda os cantos religiosos, que são latinos, tocando violão. Com a concelebração do Pároco Vassilio, a Divina Liturgia foi recitada em português.

A partir do texto de São Lucas 8,16-21, Dom Volodemer proferiu a homilia, explicando como receber e transmitir o ensinamento de Jesus: ser luz, ouvindo e vivendo a palavra de Deus, colocando-a em prática. *“É assim que nos tornamos verdadeiros irmãos e amigos de Jesus Cristo”,* enfatizou.

Ao final, o Pe. Pároco tomou a palavra e fez um agradecimento e reconhecimento pela visita do Metropolita que, *“como bom pastor, busca as ovelhas distantes”.*

O Arcebispo Metropolita deu a bênção individual a todos os que dele se aproximaram. Em seguida, foram feitas as fotos grupais, familiares e individuais.

Pelas 11h15min, houve um rápido encontro com os membros do Conselho Administrativo Paroquial. O tema abordado foi o da liderança cristã. Recentemente, a nova diretoria providenciou os livros para as intenções, anotações dos nomes e de atas do CAP.

Por volta das 12h30min, o Metropolita, juntamente com o Pároco, dirigiu-se à residência do Sr. Iziquiel Zwieczkowski, que, com o capricho culinário de sua esposa, serviu a todos os convidados, lideranças da comunidade, parentes e amigos, um saboroso almoço.

O retorno a Dorizon foi mais acelerado, porque o Pároco iria celebrar um matrimônio na comunidade da Serra do Tigre.

SERRA DO TIGRE

A visita do Arcebispo Metropolita Dom Volodemer Koubetch à Comunidade São Miguel Arcanjo da Colônia Serra do Tigre, Município de Mallet, aconteceu nos dias 5 e 6 de outubro de 2019.

O Metropolita teve que antecipar sua viagem à região, Mallet e União da Vitória, para verificar alguns pontos dos trabalhos de organização e planejamento pastoral da Metropolia, o que foi consumado nos dias 2 de outubro à tarde e dia 3 de manhã, em Mallet, e dia 3 à tarde, em União da Vitória. No final desse dia 3 de outubro, ele chegou a Dorizon.

O dia 4 de outubro e a manhã do dia 5 foram dedicados aos trabalhos de elaboração dos relatórios das visitas já realizadas.

Sob leve chuva, na tarde do dia 5 de outubro, sábado, o Pároco levou o Metropolita à Serra do Tigre. Primeiramente, ele preparou os paramentos para a celebração de amanhã.

Pouco depois das 16 horas, houve o encontro com o Conselho Administrativo Paroquial. O jovem Presidente-Executivo Reni Juliano Kovaltchuk relatou detalhadamente o trabalho que vem realizando com o objetivo de manter a histórica igreja São Miguel Arcanjo e melhorar a infraestrutura do centro de eventos a fim de realizar as promoções com maior conforto e proveito e receber os visitantes com melhor atendimento. Ele disse que tem ainda muito o que fazer e que depende da ajuda do povo, o que, em alguns momentos, se torna bastante dificultoso, porque certas pessoas não colaboram e ainda promovem críticas destrutivas. A igreja foi restaurada em 2011 e, infelizmente, apresenta problemas, porque muita coisa foi malfeita. Os executores da restauração não permitiam nenhuma fiscalização por parte da comunidade. Reni encaminhou ao CEPHA – Conselho Estadual do Patrimônio Histórico e Artístico, ligado à Secretaria da Cultura do Estado do Paraná, um requerimento pedindo informações sobre o que fazer, mas não obteve nenhuma resposta. O Metropolita relatou as experiências de restaurações realizadas em Antônio Olinto, considerando





também a da Serra do Tigre, e possíveis projetos de restaurações na Colônia Marcelino e Moema. Tudo foi sempre muito complicado e problemático, porque os executores dessas restaurações recebem muito dinheiro dos órgãos públicos, mas na execução procuram utilizar os materiais e a mão de obra mais baratos possível e evitam ao máximo qualquer tipo de controle ou fiscalização. Na verdade, essas obras são canais de desvios, a conhecida roubalheira e corrupção instalada em nosso país. Dom Volodemer concluiu recomendando a criação de um grupo de trabalho conjunto das comunidades envolvidas para estudar profundamente a questão da manutenção desses bens culturais e encontrar o caminho certo para obter verbas que financiem as restaurações, que são caríssimas.

O Arcebispo Metropolita fez uma exposição dos principais fundamentos e princípios que devem nortear o trabalho de um bom líder cristão. Houve interesse em adquirir algum livro sobre liderança, no que Dom Volodemer prontamente ajudou. Foram verificados os principais livros documentais da comunidade.

Após a reunião, todos os membros do CAP se encontraram na igreja para um momento de oração e para fazer uma bela foto diante da iconóstase.

Para o jantar, Dom Volodemer se dirigiu à residência do Sr. Paulo Cheremeta. Estavam em casa a esposa Marisa e os filhos Cleverson e Flávio. Paulo continua sendo o guarda do parque ecológico, uma importante reserva florestal. A família, que o hospedou durante a última Visita Canônica, construiu uma repartição apropriada para o funcionamento da panificadora, dirigida por Marisa. Após o jantar, Paulo, acompanhado da esposa, levou Dom Volodemer a Dorizon e prosseguiu viagem até a localidade de Santa Luzia para o velório de seu tio José.

Domingo, dia 6 de outubro, com início às 9h30min, a tradicional comunidade prestou uma homenagem ao Visitador. A chuva continuou fina, com denso nevoeiro, mas um bom número de moradores mais próximos compareceu para a celebração.

Na entrada da igreja, o Presidente-Executivo Reni Juliano Kovalchuk fez um discurso lembrando o significado histórico e cultural da igreja São Miguel Arcanjo, uma conquista inestimável da primeira geração de imigrantes ucranianos: *“Que isso perdure sempre! Porém, precisamos resgatar os costumes e práticas saudáveis que perdemos e também incorporar novos valores, sem extraviar a preciosa herança dos nossos antepassados. Para isso, acolhemos bem o apoio e orientações em prol do nosso rito oriental”*, disse Reni. Ele reconheceu o árduo trabalho do Metropolita: *“Consideramos um compromisso de grande responsabilidade que requer muita disposição, renúncia, luz, paciência e saúde”*. Apontou as expectativas desse trabalho: *“esforços para fortalecer a identidade de uma Igreja a caminho, de forma qualitativa e dinâmica, que, nestes últimos anos, se caracteriza como ‘Igreja Viva’ ou ‘Paróquia Viva’, pois sempre estamos aprendendo algo novo, o que dá sentido e ânimo à nossa própria existência”*.

O casal Anastácia e Claudio Kovalchuk, pais de Reni, acolheram o Metropolita com pão e sal. A catequizanda Ediane Boruch lhe entregou um vaso de orquídeas. Sob a orientação da Catequista Rosane Aparecida Stemposki Prochera e da Ir. Maria Kerniski, SMI, vinda de Paulo Frontin, o grupo de catequizandos Alessandro Nahirny, Daiane Fatima Palamar, Thifany Vitória Michtal, Yasmin Aparecida Michtal, Rafaela Luana Giboski entoaram uma canção religiosa de acolhida, em ucraniano. As pequenas catequizandas Daiane Fatima Palamar, Yasmin Aparecida Michtal, Rafaela Luana Giboski declamaram, em ucraniano, um belo poema de boas-vindas.

Posicionando-se em frente ao “tetrapod”, o Visitador ouviu as intenções, que foram lidas por Eulalia Ivasko e logo iniciou a Divina Liturgia. O Sr. Dirceu Palamar cantou a epístola em ucraniano. Os seminaristas acólitos Jairo Kuczynski, Mateus Zub, William Maurício de Lima Grando, William Roberto Gaiocha, vindos de Mallet, auxiliaram na celebração. O Pároco Vassilio concelebrou e o Diácono João Basniak, também de Mallet, prestou seu serviço litúrgico. Indianara Marciniuk fez o papel de fotógrafa.

Interpretando o texto do Evangelho desse domingo, Mt 15,21-28, que narra a fé impressionante de uma mulher pagã cananea, o Metropolita proferiu a homilia enfatizando duas grandes verdades: a universalidade da salvação que vem por meio de Cristo e a fé que se torna verdadeira quando é provada pelas intempéries da vida. Animou os ouvintes para que sejam persistentes e perseverantes na fé, a se manterem na comunidade eclesial, apesar das dificuldades, tentações e provações.

Ao meio-dia, foi servido o almoço de confraternização. O Metropolita ainda colheu algumas informações e, conduzido pelo Pároco, voltou a Dorizon, onde estava hospedado, arrumou as malas e partiu de volta a Curitiba. Ao entardecer, na capela do Seminário Maior São Josafat, ele celebrou a ordenação subdiaconal de Thiago Protexe.



D O R I Z O N



Dia 27 de setembro, sexta-feira, às 19h30min, o Arcebispo Metropolita Dom Volodemer Koubetch encontrou-se com o Conselho Administrativo Paroquial da igreja matriz São José. O encontro se deu no centro de eventos. Após a oração e a apresentação dos membros, foram analisadas e comentadas as edificações metropolitanas e paroquiais, que hoje em dia necessitam de reformas profundas e requerem recursos financeiros de custos altíssimos, porém indisponíveis. A Metropolia não possui esses recursos e não recebe de fora, como acontecia tempos atrás. É um sério problema a ser resolvido nos próximos anos.

O Metropolita explicou brevemente a situação a partir dos anos 90. As diversas instituições benfeitoras, sobretudo as alemãs, que ajudavam financeiramente a nossa Igreja no Brasil, além de se voltar mais para as necessidades da Igreja no leste europeu, Ásia e África, não têm o mesmo orçamento que tinham nas décadas passadas, porque os recursos diminuíram, as famílias diminuíram, o secularismo avançou e as novas gerações já não são tão generosas como a de seus pais e avós.

O grupo apresentou ao Metropolita uma análise da reforma do sistema elétrico da igreja, concluída pelo eletricitista de Blumenau, Sr. Flávio Nunes, que estava presente e deu explicações mais detalhadas sobre seu trabalho durante a reunião e, depois, no interior da igreja. Devido à antiguidade e fragilidade da instalação e ao fato de a arquitetura ser enorme e estilizada, o trabalho foi caro, complexo e demorado. Mas era uma urgência e, apesar das dificuldades que surgiram no meio do caminho, a reforma foi concluída com sucesso para a alegria e tranquilidade dos líderes e de toda a comunidade.

Prosseguindo, o Metropolita, poupando-se um pouco por causa do forte resfriado, fez uma rápida exposição sobre liderança cristã. Ele começou falando sobre a importância da liderança na história e no contexto atual sociorreligioso e depois descreveu-a como um serviço à sociedade e à Igreja. Focalizou os serviços administrativos e paroquiais das nossas lideranças. Finalizou comentando a necessidade de formação permanente dos líderes e suas principais virtudes, humanas e cristãs.

Encerrando o encontro, Dom Volodemer verificou os principais livros documentais da comunidade. Muito satisfeitos com o trabalho do Pároco Vassilio Burko Neto, um dos líderes da comunidade, provavelmente tendo ouvido boatos por aí de sua transferência (talvez *fake news*), muito gentilmente pediu ao Metropolita para que o Pároco permaneça. O encontro encerrou com a apresentação da nova iluminação da igreja.

O jantar foi preparado pelo próprio Pároco – uma pizza original, diferente, mas nutritiva e gostosa. Pelo que se vê, o Pe. Vassilio tem vocação para pizzaiolo. A questão é que, além da economia, necessária para a manutenção, devido à escassez de recursos, ele “se vira” muito bem na cozinha.

Dia 28, sábado, na parte da manhã, acompanhado pelo Pároco, o Metropolita visitou a Comunidade de Linha Taquari.

À tarde, após o retorno e descanso, pelas 15h30min, Dom Volodemer preparou os paramentos na sacristia, fez a vistoria da igreja e seus pertences e ao mesmo tempo fez novas fotos. Durante esse trabalho, teve um encontro com a Coordenadora do Movimento Eucarístico Jovem, Sra. Salete Dumas Romanichen,



que veio se informar sobre alguns detalhes da recepção dos novos membros, que será celebrada amanhã durante a Divina Liturgia.

Para o jantar, na companhia dos familiares mais próximos, Marina Haneiko e João Pedro Muran, o Sr. Eloy Wodonis – Presidente-Executivo, levou o Metropolita ao restaurante do Hotel Dorizon. Continuou o diálogo sobre questões atuais da Paróquia e da Igreja em geral. O Sr. Eloy fala bem o idioma ucraniano do qual realmente gosta e conta histórias antigas interessantes, tipo lendas ucranianas.

Sob um sol alegre e animador, dia 29 de setembro, domingo, às 9h30min, já paramentados, o Metropolita, o Pároco, o Diácono João Basniak, os seminaristas menores acólitos de Mallet, o portador da cruz e os porta estandartes e bandeiras saíram da casa paroquial até a entrada da igreja, onde a comunidade aguardava para uma respeitosa recepção do Arcebispo Metropolita. O único discurso de boas-vindas foi do Presidente-Executivo Sr. Eloy, que, entre outros elementos, enfatizou a linha eclesial e pastoral do Papa Francisco. Lembrando o contexto das *“dificuldades e problemas atuais que atingem ou atrapalham a prosperidade da Igreja, das famílias e das novas gerações”*, ele disse: *“como Bom Pastor de uma Igreja em saída, vem rezar conosco e nos abençoar em nome de Cristo, na caminhada e dinamismo de Igreja Viva”*. Eloy aproveitou o momento para dizer publicamente que, em resumo, a Paróquia vai bem: *“Podemos dizer que a nossa Paróquia vem se caracterizando como Igreja Viva no seu esforço, interesse, pela frequência da Igreja, na oração, pela dedicação, união, respeito e cultivo dos bons valores”*.

Ainda nos ritos da recepção, a Catequista Ana Paula Schuh acolheu o Visitador com o pão e o sal e a Sra. Ilda Dumas o presenteou com um buquê de flores.



Adentrando a belíssima e arquitetônica igreja, sob a direção da Ir. Maria Kerniski, SMI, vinda de Paulo Frontin, que acompanha a catequese local, os catequizandos cantaram uma canção religiosa. A religiosa ainda fez a leitura de uma longa lista de intenções e deu-se início à Solene Pontifical Divina Liturgia.

Após o canto dos “tropários”, foi celebrado o rito de admissão dos seguintes novos membros do MEJ: Ezequiel Bilek, Lais Kmita, Kamilly Dilay, Viviane Moteka, Natália Muran. Eles foram preparados e são acompanhados pela Catequista Sra. Salete Dumas Romanichen.

Partindo do texto do Evangelho deste domingo, Mt 25,14-30 – parábola dos talentos, o Metropolita proferiu sua homilia, animando a todos, crianças, adolescentes, jovens, adultos e consagrados a desenvolverem seus dons e capacidades para o bem pessoal, de suas famílias, de sua comunidade, paróquia e para o bem da sociedade. *“Ninguém é tão pobre, tão miserável, que não possua algum dom a ser desenvolvido e multiplicado”*, enfatizou Dom Volodemer. Durante a sua pregação, ele manifestou contentamento em ver adolescentes que se engajam com a comunidade e os animou a perseverarem e cultivarem seus talentos.

Entoados os “mnohaia lita”, o Pároco agradeceu pela presença “de saída pastoral” do Metropolita, visando ao crescimento espiritual das paróquias e comunidades, e organizou a sessão de fotos.

Pelas 12h30min, no centro de eventos, congregando as lideranças, foi servido o almoço de confraternização, com uma costela de boi bem curtida, preparada nas novas engenhocas instaladas num



quiosque do bosque paroquial. A confraternização teve um colorido especial, porque um pequeno paroquiano, Lucas Miguel Chandocha, filho de Sidney Chandocha e Janete Turek, estava de aniversário, foi homenageado e demonstrou seu talento musical arqueando e dedilhando um acordeão e também cantando com muita desenvoltura.

A Paróquia São José de Dorizon está de parabéns pela sua fidelidade à fé cristã e Igreja católica bizantino-ucraniana. Que São José a ilumine sempre!

Secretariado Metropolitano

RETIRO PARA CATEQUISTAS E COORDENADORES

Nos dias 28 e 29 de setembro de 2019, sábado e domingo, na Casa de Oração Madre Josafata Hordachevska, em Ponta Grossa, aconteceu o primeiro retiro para coordenadores de catequese e catequistas já formados. O tema das colocações e das dinâmicas foi “conhecendo Jesus por dentro”.

Serviu-se um delicioso café de acolhida. Na introdução, Ir. Dorilde Chiarentin, SMI motivou os participantes a deixarem seus celulares e relógios, entregando o tempo a Jesus.

Às 10 horas, a Catequista Vera Vinharski, ISCJ, a partir do silêncio e concentração, introduziu os catequistas numa sessão de Lectio divina, intercalada por mantras e textos do Evangelho.

Objetivando a aproximação e o conhecimento entre o grupo, aplicou-se a dinâmica da “troca de papéis”. Em duplas, os catequistas trocavam ideias sobre as motivações para o retiro, os valores que cultivam e as alegrias de ser catequistas servidores de Jesus Cristo.

Na parte da tarde, a Ir. Dorilde trabalhou o tema “O perdão abre as portas para Jesus”. Ela o fez através das seguintes técnicas: descendo ao porão do inconsciente, nas profundezas do seu coração, os participantes vasculharam pensamentos e sentimentos negativos, que foram descritos em folha sulfite; na técnica “Gigante espiritual”, cada um contando com as forças da divindade, conseguiu aniquilar ou eliminar os sentimentos que atrapalham e fazem sofrer.

Em seguida, o grupo caminhou em procissão, cantando e rezando até o poço da Samaritana, fora da casa, onde, aos pés de Jesus, cada participante incinerou seus ressentimentos e pecados e os substituiu por uma virtude contida no coração de Jesus, formada por balões coloridos, assumindo o compromisso de se esforçar para praticar tal virtude no dia a dia de sua vida.

Durante a palestra sobre o perdão, os participantes rezaram e enviaram mensagens positivas para as pessoas que lhes fizeram algum mal. Concluiu-se a palestra confirmando que técnicas ajudam no processo de perdão, porém, a fim de limpar o coração e receber o pleno perdão de Deus, necessário se faz o Sacramento da Confissão.

Às 15h45min, o Pe. Metódio Techy, OSBM discorreu sobre o tema “Quem era Jesus para a Virgem Maria”. Durante a palestra o Pe. Melécio Kraiczzi, OSBM atendeu confissões. Convém ressaltar que todos os participantes passaram pela confissão.

A Catequista Vera Vinharski desenvolveu a dinâmica “Agenda comunitária”, possibilitando aos participantes expressarem seus sentimentos e convicções a respeito de Jesus Cristo.

Ir. Anselma Premida, SMI ornamentou adequadamente a gruta de Nossa Senhora, onde os catequistas se reuniram para rezar o terço “Maria passa na frente”, coordenado pela mesma.

Após o intervalo do jantar, em torno do altar, os catequistas participaram de uma adoração à luz de velas. Com o Santíssimo exposto no altar e o Menino Jesus envolto em panos debaixo do altar, Ir. Ariane Andruchehen, OSBM explicou a relação entre o presépio e o sacrário. Conduzidos para momentos de contemplação e adoração, cada participante tomou em seus braços o Menino Jesus para um momento pessoal de oração.

O domingo iniciou com a Divina Liturgia, às 7 horas da manhã. O Pe. Metódio incentivou os catequistas a





colocarem seus dons e talentos com generosidade a serviço da Igreja e valorizou o esforço de cada um estar se refazendo espiritualmente.

O retiro seguiu com a Ir. Ariane. A partir da projeção de uma série de imagens com as mais variadas cenas, ela gerou entre os participantes uma tempestade de ideias sobre a desumanização do ser humano que está esquecendo Jesus Cristo. Concluiu afirmando que o mau uso das redes sociais escraviza a pessoa e desvirtua os valores cristãos e da família. Na segunda parte da palestra, Ir. Ariane fez referência a São Basílio Magno, salientando que o ser humano, guiado por seus instintos, é capaz das piores atrocidades. Jesus se encarnou e veio se apresentar como único modelo de ser humano a ser seguido. Somente o mestre Jesus pode humanizar os nossos corações. Por meio da oração silenciosa e profunda, podemos conhecer sempre mais o interior de Jesus e divinizar nossas atitudes.

Entre coordenadoras e catequistas, somaram-se 33 participantes, que solicitaram novas oportunidades de oração.

Ir. Dorilde Chiarentin, SMI



PRIMEIRO CONGRESSO DE MULHERES CATÓLICAS

No dia 30 de setembro de 2019, aconteceu o I Congresso de Mulheres Católicas nas Políticas Públicas, organizado pelo grupo Rhema da Arquidiocese de Curitiba, com o apoio da PUC/PR.

A Metropolia Católica Ucrâniana fez-se presente com a participação das líderes Laressa Cristina Gaudeda

Marciniuk e Julia Regina Bordun Bertoldi.

Os temas abordados deram enfoque às diversas ações da Igreja junto às necessidades da sociedade sob a orientação das mulheres.

Os fundamentos dessa ação foram buscados principalmente nos exemplos bíblicos nos quais a mulher demonstra importante papel na sociedade e dão respaldo e motivação também aos seus direitos e valores e aos diversos projetos que beneficiam a comunidade e as famílias.

*Julia Regina
Bordun Bertoldi*



COLÔNIA RUTHES FESTEJA PADROEIRA



Tendo agenda livre, o Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch aceitou o convite para celebrar na Colônia Ruthes, Município de Santa Terezinha, comunidade pertencente à Paróquia Sagrada Família com sede em Iracema (Iraputã), Município de Itaiópolis, por ocasião da festa da sua Padroeira Nossa Senhora da Conceição Aparecida.

Sábado, dia 12 de outubro de 2019, às 8h15min, o Vigário Paroquial Pe. José Novossad, OSBM, que atende pastoralmente a comunidade ucraniana de Colônia Ruthes, levou o Metropolitano até a localidade.

Pelo caminho, descendo a serra, ele presenciou uma longa procissão de fiéis devotos a pé, de carro, seguindo um carro de som que tocava canções a Nossa Senhora. A concentração aconteceu às margens do Rio Itajaí, onde se encontra uma gruta de Nossa Senhora Aparecida, diante da qual ardia uma infinidade de velas. Dezenas de carros já estavam estacionados, mesmo que o local não tem estrutura adequada para isso. Ali os fiéis se reuniam para fazer suas orações de agradecimento e de pedido e onde foram realizadas várias orações públicas. Segundo informações do Pe. José, a concentração continuaria até o final do dia. Cada família ou peregrino deveria trazer suas refeições ou adquiri-las de vendedores ambulantes.

Chegando à Colônia Ruthes, o Metropolitano admirou outra belíssima manifestação de fé e devoção à Nossa Senhora Aparecida, Padroeira da igreja e comunidade local. Desde a fundação da comunidade e início da construção da igreja, por volta de 1994-1995, todo ano é realizada uma procissão que vai da igreja latina até a igreja ucraniana (menos de um quilômetro). A festividade é precedida pela Novena a Nossa Senhora Aparecida na igreja ucraniana, sendo que, no dia anterior à festa, a imagem é levada para a igreja latina e ali se reza a última, nona novena. No dia da festa, mais ou menos meia hora antes da celebração da Divina Liturgia, os fiéis partem da igreja latina em direção à igreja ucraniana levando a imagem da santa, que é colocada num pedestal próprio em forma de canoa. Em fila, os devotos vinham tocar a santa Imagem. Os cantos e os rituais previstos para a procissão foram dirigidos pela Catequista Sra. Andrieli Bossi Okopnik, muito querida pelos catequizandos e pela comunidade. Lidas as intenções, as respectivas anotações foram ali devotamente depositadas.



A Divina Liturgia começou pouco depois das 10 horas, presidida pelo Metropolitano e concelebrada pelo Pe. José Novossad, OSBM. Foi alegremente cantada em ucraniano pelos cantores da vizinha comunidade de Colorado, sob a direção da Catequista Maria Celina Savitski. A Prefeita do Município de Santa Terezinha Valquíria Schwartz marcou sua presença, participando da procissão e da Divina Liturgia. As Irmãs Servas de Maria Imaculada rezaram com o povo. Festeiros de outras localidades, como Itaiópolis, Papanduva, Mafra e São Bento, vieram prestigiar o evento, motivados também pela oportunidade de encontrar seus parentes, que continuam morando na região, a maioria sobrevivendo da fumicultura.

Em sua homilia, Dom Volodemer manifestou sua admiração pela manifestação de devoção a Nossa



Senhora Aparecida e lembrou alguns aspectos da fundação da comunidade e construção da igreja, que possuem um foco bem claro: a pequeníssima e fragmentada imagem de Nossa Senhora Aparecida encontrada por um dos fundadores, Sr. Nicolau Korinhoski, que sempre é colocada no sacrário, junto à pequena cruz. O pregador ressaltou a simplicidade com que Deus se comunica com o ser humano e a possibilidade bem acessível deste em chegar a Deus e receber graças por meio de sinais, especialmente por meio das conhecidas aparições de Nossa Senhora, como em Aparecida, Guadalupe, Fátima e Lourdes. Continuando sua pregação, o Metropolitano comentou uma frase do

Papa Francisco, em que apresenta o profundo significado de Maria Santíssima para a vivência do Evangelho e para a Igreja, porque Maria é aquela que sempre está mostrando o caminho do Senhor, leva ao verdadeiro discipulado e está sempre pronta para ajudar os necessitados: “A Igreja, quando busca Cristo, bate sempre à casa da mãe e pede: ‘Mostrai-nos Jesus’. É de Maria que se aprende o verdadeiro discipulado” (Papa Francisco).

Após a celebração litúrgica, o Vigário Paroquial Pe. José fez os anúncios paroquiais, agradeceu ao Metropolitana e a todos pela presença. Em seguida, os dois celebrantes abençoaram especialmente as crianças pelo seu dia, os doentes, as chaves dos carros, objetos religiosos e também as lavouras e maquinários.

Em companhia do Pe. José, das Irmãs e alguns membros do Conselho Administrativo Paroquial, Dom Volodemer almoçou no centro de eventos da comunidade. Há um ano e dois meses foi levantado um enorme pavilhão de 600 metros quadrados. O atual Presidente-Executivo Sr. Teodósio Vaselkoski, com a arrecadação desta festa, pretende fechar pelo menos uma parte do pavilhão, oferecendo mais conforto e segurança aos festeiros.

A festa popular foi animada pelo grupo musical *Expressão*, de Itaiópolis, com tarde dançante, sorteio de prêmios e ainda bingo e rodinha da fortuna no programa. O dia ensolarado favoreceu uma bela celebração religiosa e diversão popular.

Nossa Senhora Aparecida, abençoe sempre a Comunidade de Colônia Ruthes!

Secretariado Metropolitano

ENCONTRO DO MEJ EM MARCELINO

Domingo, dia 20 de outubro, a Comunidade da Colônia Marcelino, Município de São José dos Pinhais, sediou um belo encontro dos nossos queridos adolescentes mejistas – membros do Movimento Eucarístico Jovem (MEJ), dentro de uma programação muito rica e muito bem preparada pela coordenação metropolitana e pela comunidade local.

Aproximadamente 330 mejistas compareceram, vindos das seguintes comunidades: Antônio Olinto, Campina, Mico Magro, Bairro Alto, Boqueirão, Campo Largo, Canoinhas, Arquicatedral, Craveiro, Ouro Verde, Bley Pombas, Dorizon, General Carneiro, Marcelino, Martim Afonso, Moema, Papanduva, Passo



Amarelo, Pinhais, Pinheirinho, Ponta Grossa, São José dos Pinhais, São Mateus do Sul, União da Vitória, Vila São Pedro.

Ao planejar o encontro, que foi único neste ano, a Coordenação Metropolitana do MEJ, sob o comando do Pe. Metódio Techy, OSBM – Pároco de Ponta Grossa e da Ir. Alice Bartoski, SMI, foi muito feliz na escolha do local: Comunidade de Marcelino, muito unida, dinâmica e organizada. Além da sua localização, que favorece o acesso a todos, tem o atrativo da sua nova igreja Santíssima Trindade, com a arquitetura lindíssima e imponente e uma iconografia quase completa, faltando somente a iconóstase.

Quanto à dimensão pastoral do evento, junto com os membros do movimento e seus coordenadores locais, a coordenação central teve a intenção de apresentar e estudar o tema “Palavra de Deus e Catequese”, conforme a determinação do Sínodo dos Bispos da Igreja Greco-Católica Ucraniana de 2018. Explicando os objetivos, a carta-convite diz: *“para nos enriquecermos, melhor vivermos e melhor desempenharmos a nossa missão a fim de atingirmos os objetivos de evangelizadores – catequistas na Igreja de Cristo”*; foi citado o nosso Catecismo: *“o objetivo da catequese, como tarefa fundamental da Igreja, é instruir e educar o cristão na fé e conduzi-lo à comunhão com Jesus Cristo e com a comunidade eclesial”* (Cristo – nossa Páscoa, nº 54).



No dia anterior ao encontro, sábado à tarde, estava a Ir. Alice Bartoski, SMI, que há muito tempo auxilia na coordenação geral do movimento e acompanha os encontros, atualmente residente em Curitiba, Ir. Maria Gaiocha, SMI, agente pastoral local, membros do Conselho Administrativo Paroquial e muitos outros paroquianos estavam empenhados na preparação do ambiente, da celebração litúrgica e da alimentação.

A movimentação juvenil começou no centro de eventos pelas 8h30min com a acolhida, o café da manhã e muita animação, que não poderia faltar, do que se encarregou prontamente o Diácono Marcos Chmilouski, OSBM, que foi auxiliado pelo colega Seminarista João Paulo Vitoriano, OSBM.

As atividades começaram, como programado, às 9 horas. O Pe. Metódio saudou a todos e dirigiu a oração com o canto “Pid tvij pokrov” e “Bohorodetse Divo”. Ele aproveitou a oportunidade para agradecer à Ir. Alice, ao palestrante Superior Provincial Pe. Antônio Royk, OSBM, ao Pe. Teodoro Hanicz, OSBM, que

há muitos anos atende pastoralmente a comunidade, aos líderes e toda a comunidade de Marcelino pela organização do evento. O Pe. Teodoro tomou a palavra para cumprimentar a todos e foi celebrar na Comunidade de Passo Amarelo.

A seguir, foi proferida a palestra, que abordou o tema “Palavra de Deus e Catequese”. Meditou-se sobre a conhecida frase do grande Apóstolo Paulo: *“Anunciar o Evangelho não é título de glória para mim; pelo contrário, é uma necessidade que me foi imposta. Ai de mim se eu não anunciar o Evangelho!”* (1Cor 9,16), que é





a missão de todos os cristãos. A carta sinodal diz: *“Ser cristãos significa ser discípulos de Jesus Cristo – o único Mestre, portadores do Seu Espírito, anunciadores da Sua Boa Notícia e testemunhas daquela Verdade que é Ele mesmo. Sendo membro da Igreja de Cristo, cada cristão é chamado a crescer no discipulado de Jesus: Com o poder e ação do Espírito Santo, conhecer cada vez mais profundamente o seu Divino Mestre que está presente na comunidade da Igreja, e partilhar a sua experiência com o próximo”*. O Pe. Antônio traduziu essas ideias fundamentais de forma muito didática e acessível aos adolescentes perpassando a história da

salvação, desde a criação de Adão e Eva até a Ressurreição de Jesus. Cantos religiosos, de acordo com o assunto, executados ao toque do violão pelo Diácono Marcos, foram intercalados na palestra.

Às 10h30min, houve um intervalo para o lanche e logo, formando uma procissão, os participantes do encontro dirigiram-se para a igreja.

Em torno das 11 horas, Ir. Maria Gaiocha fez a introdução à Divina Liturgia e dirigiu a entrada dos estandartes e dos símbolos. Em seguida, foi dado início à Divina Liturgia, presidida pelo Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch e concelebrada pelos Padres Antônio Royk, Metódio Techy, Pe. Êmerson Sérgio Spack, OSBM – Vigário Paroquial de Iracema, e o Pe. Teodoro que chegou mais tarde, voltando de Passo Amarelo. Cantores de Marcelino, auxiliados pelo Diácono Marcos, se encarregaram dos cantos litúrgicos. Favorecidos pela ótima acústica da igreja e ótima sonorização, a cantoria ficou muito bonita e agradável aos ouvidos.

Em sua homilia, Dom Volodemer, interpretando o Evangelho do dia, Lc 6,31-36, explicou que a fé cristã é profunda, muito humana, exigente e radical e, quem a vive, faz a diferença. Essa diferença consiste no amor ao próximo – a força da fé cristã, que mudou a história da humanidade e transforma o mundo. Jesus ensina que é preciso amar até os inimigos. O amor evangélico é diferente do amor humano, porque vem de Deus, pelo ensinamento de Jesus Cristo e pela inspiração do Espírito Santo.

Finalizada a celebração litúrgica, às 12h30min, em frente à monumental igreja, os celebrantes, coordenadores e mejiatas posaram para a foto oficial e dirigiram-se ao centro de eventos para o almoço.

Mais ou menos às 13h30min, o Diácono e o Seminarista dirigiram atividades recreativas. Seguiram as seis dinâmicas realizadas em seis grupos – barco, flor, dominó, bondade de Deus, pacote de Deus, viagem – traduzindo o teor do encontro: Acolher a Palavra de Deus na Catequese – Anunciar Jesus com a vida. Aproximadamente meia hora depois, reunidos no centro de eventos, foi dada a oportunidade aos responsáveis dos grupos para comentarem os resultados dos trabalhos, dizendo o que aprenderam, o que

levam como mensagem para viver em casa e na comunidade.

O alegre e proveitoso encontro encerrou com uma breve apresentação do grupo folclórico local *Soloweiko*, adulto e infantil, que este ano celebra 25 anos de fundação. Ainda foi aberto um momento para os agradecimentos e distribuição de presentes, carinhosamente confeccionados e ofertados pela generosa comunidade local. Rezada a oração final, o Arcebispo Metropolitano foi convidado para dar a bênção. Na despedida, pelas 16 horas, foi servido um lanche.



Secretariado Metropolitano



PRIMEIRO ENCONTRO DE CAPACITAÇÃO DA PASTORAL FAMILIAR



A equipe da Pastoral Familiar da Metrópolia Católica Ucrâniana São João Batista realizou no dia 26 de outubro do corrente ano o primeiro Curso de Formação para Líderes em preparação aos Sacramentos do Batismo, Crisma e Matrimônio, no Centro de Formação da Paróquia Sagrado Coração de Jesus, no Município de Mallet.



Estiveram presentes representantes das paróquias e suas comunidades dos municípios de Canoinhas, Cruz Machado, Curitiba, Mafra, Mallet, Paula Freitas, Paulo Frontin, Reserva, São José dos Pinhais e Colônia Marcelino, Três Barras e União da Vitória. O encontro de formação teve o intuito de ofertar informações e subsídios sobre a estrutura da Pastoral Familiar, seus objetivos em prol da família, orientações sobre como estruturar um grupo de casais e líderes e um grupo de estudo, aproximando-se da realidade das famílias junto às ações da Igreja.



Deu-se também um enfoque teórico para que os líderes e agentes da Pastoral Familiar se aprofundem na doutrina católica e na vivência dos Sacramentos do Batismo, Crisma e Matrimônio, conforme o Direito Canônico, Catecismo da Igreja Católica, documentos, encíclicas e exortações apostólicas.

Esses agentes de pastoral estarão preparados para organizar os encontros, cursos com Pais, Padrinhos e Noivos, que poderão ser estruturados de modo coletivo ou personalizado, conforme a realidade e características de cada comunidade.



Serão realizados outros encontros formativos complementares, que darão mais suporte às atividades pastorais iniciadas nas paróquias e suas comunidades, conforme calendário a ser divulgado posteriormente.

Julia Regina Bordun Bertoldi



PRESENÇA CINQUENTENÁRIA DAS IRMÃS DE SÃO JOSÉ

A Congregação das Irmãs Ucrânicas de São José, vindas de Saskatoon, Canadá, em 1969, no domingo, dia 27 de outubro de 2019, Festa de Cristo Rei, em Eduardo Chaves, Prudentópolis, celebrou com muita empolgação 50 anos de presença e atuação apostólica no Brasil.

Para as festividades jubilares, veio da Ucrânia a Superiora Geral da Congregação Ir. Elysaveta Bihun; de Saskatoon vieram as Irmãs Josafata Patko e Eliane Veres, que são duas das primeiras religiosas brasileiras. Estavam presentes as Irmãs das outras casas de formação aqui no Brasil: Linha Vitória, Cruz Machado e São Cristóvão, União da Vitória. Os superiores dos outros Institutos de Vida Consagrada atuantes na Metrópolia marcaram presença. Parentes das religiosas compareceram de diversas localidades de onde elas saíram para ingressar na Congregação.

Interessante registrar que a comunidade local de Eduardo Chaves, sob a liderança do Pe. André Pistun, OSBM, que a atende pastoralmente, mobilizou-se massivamente para organizar uma grande festa, fazendo doações generosas e preparando os alimentos. As religiosas gozam de muito prestígio pelo seu testemunho religioso e por sua presença evangelizadora e, por isso, sempre receberam muito apoio, consideração e ajuda material para a sua manutenção. O convento ali construído é também o noviciado.



A celebração começou pouco antes das 10 horas, com a leitura das intenções e a procissão dos celebrantes, com a cruz e estandartes, partindo da casa paroquial. Adentrando a igreja, o locutor Sr. Miguel Mazur fez uma introdução à celebração jubilar e, em seguida, o Professor Celso Marczal apresentou a história da Congregação no Brasil, ao mesmo tempo dirigindo a entrada dos símbolos congregacionais: foto do fundador Padre Cirilo Celetski, bandeiras do Brasil e da Ucrânia, foto da Ir. Josefa

Trochaniak, entrada das três primeiras irmãs brasileiras, as duas acima lembradas que trabalham em Saskatoon e a Ir. Nádia Ditkun, atualmente trabalhando em Cruz Machado, cada qual com uma vela, sob a proclamação da seguinte motivação: *“este jubileu é uma marca importante para quem está chegando e para quem já viveu esses 50 anos; nosso grande desafio será manter a chama acesa, ser semente de Vida e Esperança!”* As Irmãs entoaram o canto em ação de graças *“Boje slavu i poklin”* e deu-se início à Divina Liturgia.

Presidida pelo Arcebispo Metropolitano Dom Volodemer Koubetch, a Divina Liturgia foi concelebrada pelo Bispo Eparca Dom Meron Mazur e pelos seguintes sacerdotes – do Clero Diocesano: Luis Pedro Polomanei – Pároco de Rio das Antas, Cruz Machado; Ricardo Mazurek Ternovski – Pároco de São Cristóvão, União da Vitória e Juliano César Rumoviski – Vigário Paroquial em União da Vitória; do clero regular basiliano: Antônio Roik Sobrinho – Superior Provincial, Antônio Zubek – Superior do Convento em Prudentópolis, Mário Prechasniuk – Pároco de Campo Mourão, Metódio Techy – Pároco de Ponta Grossa, Teófilo Michalichen – Diretor do Colégio São José de Prudentópolis, Atanásio Kupitski – Assistente espiritual do noviciado local, Domingos Starepravo – Mestre de noviços em Ivaí, André Pistun – pastor da comunidade local, Januário Prestauski – Assistente



espiritual do noviciado basiliano em Ivaí e de várias comunidades femininas, Dionísio Mazur – Vigário Paroquial em Roncador. Além do Superior Provincial Basiliano, todas as superiores das Congregações femininas e a Diretora Geral do Instituto Secular atuantes no Brasil prestigiaram o evento com suas nobres presenças. Estavam presentes ainda religiosas de uma Congregação latina.

O coral dos Seminaristas Basilianos de Curitiba, sob a direção do Pe. Paulo Serbai, OSBM, que é Chanceler da Eparquia Imaculada Conceição, abrihantou a solenidade. Os Diáconos Leomar Bukouski, OSBM, que em breve será ordenado presbítero, e João Basniak, vindo de Mallet, e os Seminaristas maiores de Curitiba Samoel Hupolo, Iwan Kernitski e Elivelton de Almeida Jonko, como acólitos, prestaram seus específicos serviços litúrgicos.

A homilia foi proferida parte em ucraniano e parte em português. Na primeira parte, em ucraniano, o Arcebispo Metropolitano destacou três fatos importantes da Congregação em que transparece a ação da Providência Divina: as três meninas acompanhadas pelo Pe. Celetski, que deram início à nova congregação, a perseguição comunista que gerou duas beatas Olímpia e Lavrentia e a vinda da primeira religiosa ao Brasil Ir. Josefa Trochaniak. Na segunda parte, em português, Dom Volodemer focalizou a espiritualidade concretamente vivida pelas religiosas da Congregação, destacando a sua humildade e simplicidade, que fundamenta uma convivência comunitária mais autêntica e predispõe ao trabalho de evangelização mais testemunhal, ao mesmo tempo reconhecendo seus trabalhos pastorais em prol da Metrópoli e Eparquia (Ver o texto completo).

Antes da bênção final, foi dada a palavra a algumas pessoas. Primeiramente, a comunidade local, em discurso proferido pelo Soldado Darci Gilouski, prestou uma bela homenagem às Irmãs, que receberam de um casal uma caixa de presentes. A Ir. Sueli Ksenhuk fez um agradecimento nominal aos diversos benfeitores. A Superiora Provincial Querléia Veres agradeceu especialmente aos convidados que prestigiaram a solenidade jubilar; ela finalizou seu discurso dizendo: *“As vossas presenças aqui, hoje, nesta comunidade, nos proporcionaram muita alegria. Que a Natividade de Nossa Senhora – Padroeira e São José – nosso Padroeiro, continuem abençoando a todos e protegendo a vossa caminhada!”* Um dos líderes da Comunidade de Linha Vitória, Sr. Elias Ksenhuk, tomou a palavra para manifestar especial carinho e efusivos agradecimentos pela atuação frutífera das Irmãs de São José. Finalmente, a Madre Geral Elysaveta Bihun, falando em ucraniano, fez seu pronunciamento, agradecendo e lembrando elementos da história, que foi direcionada e agraciada pela Providência Divina. Ela manifestou contentamento pelo trabalho de suas irmãs e, “josefinamente”, colocou-as disponíveis ao serviço eclesial na forma de uma oração: *“Aqui estamos nós, Senhor, eis nossas mãos, prontas para o trabalho, eis nossos corações ardentes... Renove-os pelo teu Santo Espírito a fim de que possam queimar por Ti...”*

Entoados os solenes “Mnohaia lita” e tiradas as fotos oficiais, seguidos dos cumprimentos e felicitações pessoais dos amigos e amigas das religiosas josefinas, aconteceu o almoço festivo, que foi generosa e carinhosamente preparado e servido pela comunidade local, contando com a participação de muita





gente vinda de outras localidades e da própria comunidade, num clima de muita fraternidade, alegria e louvor. Realmente, o evento foi de ouro.

São José, grande protetor, continua a proteger e abençoar suas fiéis seguidoras – Irmãs ucranianas de São José – no serviço simples e humilde na propagação e construção do Reino de Deus!

Secretariado Metropolitano

**HOMILIA POR OCASIÃO DO JUBILEU DE OURO DE PRESENÇA NO BRASIL
DA CONGREGAÇÃO DAS IRMÃS UCRANIANAS DE SÃO JOSÉ
Eduardo Chaves – Prudentópolis, 27 de outubro de 2019**

Преосвященніший Владико Єпарху Мироне,

Високопреподобна Генеральна Настоятелько Сестро Єлисавето Бігун, Преподобна Сестро Провінційна Настоятелько Керлеє і вельми Дорогі Сестри Згромадження Св. Обручника Йосифа Пречистої Діви Марії,

Excelentíssimo Prefeito Municipal Sr. Adelmo Luiz Klosowski, Esposa, prezados Vice-prefeito, Vereadores e demais Autoridades Civis e Militares,

Високопредобний Отче Протоігумене Антонію Роїк, Високопредобні Отці, Преподобні Брати Чину,

Всечесні Отці, Дорогі Семінаристи,

Високопреподобна Головна Настоятелько Сестер Св. Анни Сестро Акилино,

Високошановна Головна Директорко Інституту Катехиток Серця Ісусового Панно

Надір,

Преподобна Провінційна Настоятелько Сестер Служебниць Сестро Розаліє,

Преподобна Настоятелько Делегатури Сестер Василіанок Сестро Маріє,

Преподобні Сестри, Шановні Катехитки Інституту,

Дорогі в Христі Брати й Сестри!

Слава Ісусу Христу!

Згромадження Сестер Св. Йосифа Обручника Пречистої Діви Марії, в нас знані як “сестри йосифітки” втішається довгою історією, так в Україні як і по інших країнах, включно в – нашій бразильській. Боже провидіння часто діє в незрозумілий спосіб для нашого обмеженого розуму, бо Бог керується своєю притаманною педагогією, перед якою ми не ставимо питання, не ставимо під сумнів, а тільки з вірою і покорою приймаємо і здійснюємо. Тому, деякі важкі події, які записані в історії, не можуть бути пояснені логікою самої історії, але логікою провидінного Божого милосердя, бо Бог є паном всесвіту та історії. Звернемо увагу на три історичні події.



1898 року в Жужелі, три молоді дівчата не могли увійти до вже існуючої чернечої спільноти. Однак ними заопікувався священник Кирило Селецький і ті три дівчата стали основою нового згромадження. В дусі Євангелія сестри виконували різноманітну роботу: ткали, шили, збирали трави, опікувалися сиротами, лікували хворих, доглядали за сільськими дітьми.

У роки радянського комуністичного режиму, членкині Згромадження Сестер Св. Йосифа,

як і всі вірні нашої Церкви, зазнали жорстокі переслідування. Одинадцятьох черниць були вивезені на каторжні роботи до Сибіру. Дві з них – с. Олімпія (Ольга Біда) та с. Лаврентія (Левкадія Гарасимів) – стали мученицями і були проголошені блаженними.

29 травня 1969 року, на запрошення о. Василя Зінька, ЧСВВ та благословення єпископа Йосифа Мартинця, ЧСВВ, згромадження почало свою місію в Бразилії. Із Саскатуну, Канада, приїхала С. Йосифа Троханяк. Шукаючи осідок, вона помандрувала через Куритибу, Колонію Санта Марія в Пітанзі, Прудентополіс. 13 листопада 1970 року, разом з молодю дівчиною Наталією Верес з Санта Марія, сьогодні С. Еліане, яка служить в Саскатуні і є присутня тут між нами, С. Йосифа заснувала свою резиденцію в Лінії Віторія, муніципалітет Круз Машадо. Піонерка, нічого не знаючи про Бразилію і не володіючи державною мовою, мала сміливість долати виклики в новій країні, і все тому, що вона вірила в Боже провидіння.

Caríssimos irmãos e irmãs em Cristo!

Nos 50 anos de presença apostólica no Brasil, a Congregação das Irmãs de São José vem se dedicando à educação da infância e da juventude, à assistência aos doentes, ao trabalho e apostolado nos asilos, hospitais, orfanatos, na conservação e adorno das igrejas, capelas, na pastoral da catequese e no ensino nas escolas elementares. Apesar de não serem numerosas, em suas quatro casas de formação e nas localidades onde assumem algum compromisso pastoral, elas deixam sinais de santificação própria pela observância dos votos e das constituições. Tendo uma identificação muito forte, destacada e singular, que é a simplicidade e a humildade, elas buscam viver o seu carisma fundacional: amar, servir e louvar. A simplicidade e humildade favorecem a formação de comunidades religiosas unidas e fraternas e tornam as irmãs muito queridas. A principal tarefa missionária de uma Irmã da Congregação de São José é a seguinte: possuir um coração com o qual Jesus ama, mãos com as quais Jesus serve e lábios com os quais Jesus glorifica.

Em seu carisma espiritual, as nossas Irmãs de São José se aproximam de Jesus Cristo e se esforçam em vivenciar sua palavra de vida – seu Evangelho, porque em suas comunidades e na sua missão educacional e pastoral procuram ser como São José, melhor, procuram ser José, cujo espírito é: obediência a Deus, respeito, amor, simplicidade, humildade, decisão, dedicação, coragem, prudência, prontidão, perseverança, defesa da vida, defesa de Maria, defesa do Cristo. “*Levanta-te, toma o menino e sua mãe e vai...*” eram as ordens divinas com as quais seus ouvidos já estavam tão habituados, que soavam como melodias celestiais e lhe causavam muita satisfação, alegria e paz interior. Nossas irmãs vivenciam esse “*levanta-te, assume o Cristo e vai*” com muita naturalidade. Tal espírito josefino faz das irmãs “josefitkas”-josefinas ótimas servidoras de Deus, do Reino de Cristo, cuja festa celebramos hoje. Buscando o único e verdadeiro rei, Cristo crucificado e glorificado, elas reforçam os alicerces da Igreja. Desta forma, elas foram e estão sendo, sem dúvida, ótimas servidoras para a nossa Metrópoli, Eparquia.

Nosso reconhecimento e nossa gratidão, queridas Irmãs, pelo vosso trabalho e pela vossa presença apostólica e evangélica no meio de nós. Nossos votos de sucessos espirituais, vocacionais, pastorais e congregacionais com todas as graças necessárias. Rezamos para que o vosso jubileu se repita sob o olhar paterno, bondoso e generoso de São José. Amém.

Louvido seja Nosso Senhor Jesus Cristo!

Dom Volodemer Koubetch

